ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 31 (8473), 25 липня 2014 року

За честь України

«Має ж хтось охороняти кордон...»

Навряд чи зараз знайдеться людина, яку хоч трохи не зачіпали б події, що відбуваються на сході країни; події, які межують з жорстокістю, вбивствами, смертю. Кожен українець чи українка по-своєму переживають цей період, неважливо, яку позицію вони підтримують, але війни не хочеться нікому. Важко спостерігати за тим, що відбувається, сидячи вдома на теплому облюбованому дивані перед телевізором чи екраном монітора, але в мільйон разів важче бути безпосереднім учасником цих подій, заглядати кожного дня у вічі смерті, захищаючи цілісність та суверенність України.

Нам випала нагода поспілкуватися із безпосереднім учасником останніх подій в Україні Вадимом Леонідовичем Підручним, 28-річним чортківчанином, офіцером, якого службовий обов'язок закинув на територію Донецької області ще три роки тому. Тоді й гадки не було, що ця територія стане основним плацдармом для військових сутичок, так званою «зоною АТО». Вже перше споглядання на цього міцного молодого чоловіка зі суворим виразом обличчя та глибоким рішучим поглядом дозволяє навіть у цивільному одязі впізнати у ньому військовослужбовця. Пана Вадима важко назвати багатослівним, його відповіді на запитання чіткі та лаконічні, й він відразу попереджає, що є інформація, яка підпадає під графу «військова таємниця» і розголошувати яку не має права.

Вадим Леонідович закінчив Академію прикордонних військ у Хмельницькому, після чого був направлений на службу в Донецьку область. Спочатку служив у відділі прикордонної служби «Лаваць», пізніше був переведений у відділ «Амвросіївка», зараз служить на прикордонному посту на кордоні з

Російською Федерацією. Цікаво те, що більшість чоловіків, з якими він несе службу, походять із західних областей, особливо багато добровольців із Івано-Франківщини. Чоловік каже, що доводилося брати участь і в збройних сутичках, але вважає, що рано ще говорити, в яких саме. До Чорткова приїхав у відпустку на декілька днів і скоро змушений буде повертатися назад. На запитання, як ставляться до його служби рідні, чоловік відповідає: «Хвилюються, звісно, і це природньо, але має ж хтось охороняти кордон».

За словами військового, останнім часом спостерігаються позитивні зміни у поглядах тамтешніх жителів: «Місцеве населення ставиться до нас добре. Ще місяців два назад десь половина донеччан підтримувала ідею створення так званої «Донецької Народної Республіки», але вже зараз відсотків 80 хочуть жити у вільній, цілісній Україні, де не буде терористів-сепаратистів, де не буде крові, насильства, руйнувань. Більшість розуміє, що зробила помилку, пішовши на псевдореферендум, який не виправдав їхніх сподівань». Та незважаючи на переосмислення ситуації населенням Сходу, офіцер думає, що повністю уникнути військового конфлікту навряд чи вдасться: «Коли хтось так нахабно зазіхає на нашу територію, виганяти треба силою, самі вони не підуть. Єдине, чого зараз хочеться, щоб це все якомога швидше закінчилося».

Отож, як би нам не хотілося не звертати увагу на реальність, вона все одно наздоганяє нас через телебачення, радіо, Інтернет. Старший лейтенант Підручний – не єдиний, хто грудьми прикриває дорогу окупантам на територію України, і всі вони чиїсь сини, чоловіки, батьки, брати. Нам же залишається тільки підтримувати та молитися за них і надіятися на мудрість та дипломатичні здібності політиків як українських, так і закордонних, бо «Аннушка вже давно розлила олію», і на якому етапі зупиниться ця ланцюгова реакція, зараз за великим рахунком залежить від їхніх рішень.

Олена ГРЕБЕНОЖКО,
студентка Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича, спеціальність "Журналістика"

Жнива-2014

Тому і зазернилося глибинно, тому, як сонце, світиш нам, хлібино!

Ось такі поетичні рядки поета Миколи Ночовного якось одразу спали на думку, як тільки ми втрапили до святая святих потужної й розмаїтої господарки Василя Градового – жнивного лану. Ледь струсивши росу передполудневого дощу, він розчахнувся ген до обрію жагучими серцю кольорами Вітчизни. Тут, в урочищі Фільварок за Звинячем, урочисту симфонію хліборобської праці творили, снуючи полем, два потужних комбайни. А над ними, над вусатим ячменем, щойно скошеною стернею та золотавою соломою в загінках, стрімкували лелеки. «Чим принадний липень в своїй красі?» – риторично запитує Василь Степанович. Й одразу ж відповідає захоплено-радісно: «Жнивами, звісно, жнивами!».

До ПАП «Дзвін» ми нагодилися одного з днів класичних хлібних жнив. Комбайнери Михайло Каніфолій та Ярослав Романюк своїми Claas Lexion та John Deere молотили пивоварний ячмінь, якого в господарстві загалом 1080 гектарів, а тут, у Фільварку, – 65 га. Точнісінько такою ж цифрою – в 65 ц/га означується й експрес-урожайність на цьому полі. Направо, доки й сягає око, відділена грунтівкою, «мрійно хвилить», як означив поет, та дзвонить добірним колосом пшениця сорту ясочка, її тут – 68 га. Й дочікується свого, аби, віддавши вистояне доріддя, зітканими зі сонця й світла стеблами притишено лягти в покоси.

Словесна та фоторозповідь про ПАП «Дзвін» і його директора – на 6-й стор.

В усіх на вустах

Третя хвиля мобілізації: призвуть усіх?..

Днями Верховна Рада України затвердила Указ Президента України від 21 липня 2014 року за № 607 «Про часткову мобілізацію».

Про те, що тепер очікує громадян призовного віку, нам розповів районний військовий комісар, полковник Леонід ПІДРУЧНИЙ.

Читайте на 5-й стор.

Щиро вітаємо із золотим ювілеєм найдорожчого, найріднішого
Василя Степановича
ГРАДОВОГО
зі села Звиняч.

Піввіку –
вже велична дата
І мудрість,
що з роками шле нам світ.
З теплом в серцях
вітаємо чоловіка,
дідуся і тата,
Ви – наша гордість,
взірець і родини цвіт!
Нехай ніколи не міліє
Душі бездонне джерело
І в ньому родяться нові надії,
І множиться велика
батьківська любов,
Розуміння, підтримка, щирість і добро!
З роси і води всіх благ,
міцного здоров`я,
Божої помочі у праці
На многії та благії літа.

З любов`ю –
дружина, діти і внучата.

У райдержадміністрації

Головним на понеділковій нараді при голові райдержадміністрації слухалося питання про хід ведення жнивної кампанії в районі, про що доповідав начальник управління агропромислового розвитку РДА І.Заболотний (воно тепер буде заслуховуватися щотижнево). Його інформація потішила присутніх, адже види на врожай є добрі, лиш би тільки не дошкуляли дощі, що можуть завадити вчасно зібрати хліб і без втрат. Так, озимий ячмінь, який зібрано увесь (70 га), показав врожайність 46 ц/га при минулорічних 20-ти. 31 центнер на круг дає ріпак, коли торік тільки 24. ПАП «Дзвін» розпочав збирати озиму пшеницю, врожайність якої наразі складає 54 ц/га. Загалом площа до збирання зернових по районі складає 18,3 тис. га.

Підсумовуючи сказане, голова райдержадміністрації В.Шепета наголосив на необхідності укладення аграріями договорів прямих поставок урожаю без посередників.

Також на нараді слухалися питання про виконання доручень голови райдержадміністрації щодо освоєння коштів на капітальні та поточні видатки відділом освіти РДА та хід поточних ремонтів у школах району (доповідала начальник відділу освіти райдержадміністрації І.Гулька); про стан прийняття сільськими радами, на території яких знаходяться водні об'єкти, в комунальну власність територіальними громадами (начальник відділу житлово-комунального господарства та цивільного захисту населення РДА Б.Гусак). Про поточну роботу інформував ряд інших керівників різних служб району.

Щотижнево, у середу, проходить засідання міжвідомчого районного координаційного штабу з питань, пов'язаних із соціальним забезпеченням громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованої території та районів проведення антитерористичної операції. Таких, зі слів відповідального секретаря штабу А.Кастранця, на Чортківщині зареєстровано 38 осіб.

Учасниками засідання обговорювалися питання, пов'язані з розселенням, працевлаштуванням громадян, які тимчасово бузи змушені виїхати з АР Крим, Донецької та Луганської областей, продовження ними навчання, надання їм соціального захисту, забезпечення медичною, правовою допомогою тощо.

Штаб звертається до всіх, хто бажає надати допомогу в розселенні громадян із тимчасово окупованих територій, звертатися за телефонами – **096-983-97-99** та **2-15-22.**

Будемо вдячні за це.

Акція

Допомога поїхала на Схід!

У засобах масової інформації області повідомлялося про збір гуманітарної допомоги для захисників нашої рідної України. І ось сьогодні ми раді повідомити, що уже багато чортківчан відгукнулося на ініціативу Тернопільської організації НСЖУ. Зокрема, майор Ростислав Козак, його дружина Іванна та працівники магазину «Європа» із Чорткова привезли до облорганізації НСЖУ продуктів і найнеобхідніших речей вагою понад 200 кілограмів. Продукти привезли також Тетяна та Ганна Івасіви. У понеділок допомогу для солдатів і міліціонерів уже відправили на Схід України.

Будьмо милосердними

Щоранку усі ми звіряємо свої «українські годинники» за донецьким та луганським часом, тобто цікавимося, що ж там сталося за минулу добу, чи немає поранених, убитих…

Разом із усіма несуть службу у гарячих точках і наші земляки. Нелегко їм, адже доводиться спати (якщо випадає така нагода) в окопах, під відкритим небом, а найгірше – під постійним обстрілом бандитів.

Щоб якось допомогти нашим захисникам, Тернопільська обласна організація Національної спілки журналістів України організовує збір продуктів і речей першої необхідності для воїнів.

В управлінні МВС України в області нам порадили, що найнеобхідніше сьогодні потрібно збирати і передавати на Схід України.

Продукти: крупи, макарони, м'ясні консерви, згущене молоко, цукор, печиво, солоні горішки, чай, кава.

Речі: мило, зубна паста, шкарпетки, туалетний папір, рушники, серветки, шампунь.

Контактні телефони: (0352) 23-63-96, 067-949-29-89 (м. Тернопіль); (03552) 2-15-42, 2-36-85, 2-16-06 (м. Чортків).

Адреси: м. Тернопіль, вул. Острозького, 3 (облорганізація НСЖУ); м. Чортків, вул. Зелена, 3 (редакція "Голосу народу").

Газета Чортківського району

голос народу

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Із сесійної зали

Районна рада залишилася без голови

Лише з другої спроби (на попередній сесії у травні місяці для цього забракло голосів) спромоглися депутати Чортківської районної ради задовольнити заяву її голови Володимира Заліщука про складення ним своїх спікерських повноважень. Так само по сплині більш як півроку ухвалили програму соціально-економічного та культурного розвитку району на 2014-й рік. Про це та багато іншого йшлося на XXXI сесії вищого представницького органу влади Чортківщини, яка відбулася минулого тижня, 24 липня.

Передусім головуючий на сесії – заступник голови районної ради Л.Хруставка запросив поруч у президію голову райдержадміністрації В.Шепету, який до того ж, як відомо, очолює депутатську фракцію «Батьківщини». Саме останній і запропонував включити у пропозиції до порядку денного питання про звернення депутатів Чортківської районної ради до Президента України щодо обов'язкового забезпечення військовим спорядженням військовослужбовців у зоні антитерористичної операції.

У продовження теми головуючий подякував усім небайдужим громадянам району, сільським головам, представникам духовенства, установ і організацій, ГО «Громадський Майдан», Штабу національного спротиву, політичних партій за допомогу хлопцям із Чортківщини, які беруть участь в АТО.

У районі, зазначив Л.Хруставка, створена робоча група з координації дій по забезпеченню військовослужбовців Чортківщини, що нині знаходяться в гарячих точках, прийнято рішення про продовження збору коштів на потреби армії. До цих процесів у кожному населеному пункті повинні долучатися сільські голови, духовенство, підприємці, аграрії тощо. Не можна залишати поза увагою і рідних призваних військовослужбовців, тож закликав підтримати їх як морально, так і матеріально.

До честі присутніх, перед тим, як перейти до розгляду першого питання порядку денного, учасники роботи сесії вшанували хвилиною мовчання загиблих військовослужбовців в антитерористичній операції на сході.

Програма соціально-економічного та культурного розвитку району мала розглядатися ще на початку року, однак оскільки не було призначено голову райдержадміністрації, а на думку більшості депутатів, висловленій на засіданнях постійних комісій райради, доопрацьований проект програми мав представляти саме новий керівник району, дійшли руки до неї аж тепер.

Пріоритетні напрямки програми озвучив керівник виконавчої гілки влади району В.Шепета. Це, насамперед, забезпечення виплати заробітної плати – проблема, яка, здавалося, відійшла у минуле ще у 90-ті роки, але і нині потребує контролю.

Наведення благоустрою в населених пунктах району, покращення стану дорожнього полотна, грейдерування доріг.

Енергозбереження, що полягає насамперед у заміні вікон, теплоізоляції труб.

Допомога фермерським та іншим сільськогосподарським підприємствам в частині узаконення своєї діяльності на землі.

Що стосується промисловості – повернути в район ті підприємства, які знялися звідси з реєстрації через податковий і адміністративний тиск.

У соціальній сфері – поліпшення роботи державного апарату в наданні послуг населенню. Кабінет голови райдержадміністрації, наголосив В.Шепета, відкритий для відвідувачів щодня, а не лише у прийомні дні.

Наступне – детінізація і легалізація реального рівня заробітної плати, адже податок із доходів фізичних осіб – основне джерело наповнення місцевого бюджету.

Після революції Гідності, підсумував керівник району, всі ми повинні відчути зміни на краще. Це стосується у великій мірі й бізнесу, який має працювати законно, платити податки, нести соціальну відповідальність перед громадами тощо.

До виступаючого з боку депутатів і присутніх у залі прозвучав ряд запитань, на які він дав вичерпні відповіді.

Головуючий на зібранні зачитав і відповіді, які надійшли на звернення депутатів райради щодо повернення статусу юридичної особи в Чортківський район Марилівського спиртозаводу. На жаль, у Києві бачать ситуацію по-іншому.

Безпосередньо саму програму, містку за змістом, депутати вирішили не заслуховувати (вона була оприлюднена на офіційному сайті райради), адже її озвучення зайняло б добрих півгодини. Тож була внесена пропозиція її схвалити.

Про стан обслуговування одиноких громадян територіальним центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району доповів депутатам його директор Р.Данильчак. Фінансова ситуація, як виявилося з його слів, доволі складна, адже через неправильне подання звітності попереднім керівництвом терцентру служба профінансована лише до вересня місяця ц. р.

Наступним розглядалося питання, яке не заслуховувалося на профільній комісії, адже надійшло на адресу райради вже після її засідання, але одноголосно підтримано президією – про стан викладання християнської етики в загальноосвітніх навчальних закладах району. З його ініціативою виступила Бучацька єпархія УГКЦ і відповідне рішення ухвалила обласна рада, тож першим надали слово священнослужителям – отцям О.Ольховецькому (УГКЦ) і М.Левковичу (УПЦ КП), які висловили своє бачення цієї проблеми.

Активіст РО «Громадський Майдан» В.Чепига в контексті сказаного висловив прохання до священослужителів, враховуючи події на сході, підготувати паству до ситуації, яка може бути в тисячі разів складнішою, аніж маємо сьогодні, адже все більше звучить ідея про створення єдиної помісної Церкви.

Начальник відділу освіти райдержадміністрації І.Гулька наголосила, що вона повністю підтримує позицію священнослужителів і рішення обласної ради щодо запровадження курсу християнської етики як важливої складової у вихованні молодого покоління. Однак внесла пропозицію, аби депутати райради звернулися до міністерства освіти і науки з проханням, щоб цей предмет вивчався як імперативна частина.

Присутній на сесії депутат обласної ради О.Стадник зазначив, що облрада прийняла доволі виважене рішення, оскільки, зрозуміло, все впирається в кошти. І вже в цьому навчальному році, на його думку, можна викладати християнську етику у 1-4-х класах як нефакультативний предмет, а з наступного – і в старших класах.

Далі йшлося про фінансування галузі охорони здоров`я району в наступному році. Як відомо, місто Чортків набуло окремого статусу, однак медичну галузь було вирішено свого часу не поділяти на міську і районну. І для того, щоб вона фінансувалася з райбюджету, потрібно щорічно затверджувати сесіями міської і районної рад відповідні угоди, що й було зроблено.

Підтримали депутати і пропоновані зміни до районного бюджету на цей рік, озвучені начальником райфінуправління Г.Ізвєковою, якими передбачалося спрямування вільного залишку бюджетних коштів у сумі 96 тис. Ці кошти спрямовуються: районній раді на оплату енергоносіїв – 15 тис. грн., лікарні – 20 тис. на гемодіаліз і стільки ж на придбання наркотичних засобів, 10 тис. грн. – на проведення ремонту ФАПу в с. Шманьківці, 31 тис. грн. виділено на надання пільг воїнам ОУН-УПА.

На диво без зайвих дискусій, як це було на попередній сесії, схвалили народні обранці району і заяву В.Заліщука про складення ним своїх обов'язків голови райради; лише один голос був проти. Головуючий на сесійному зібранні Л.Хруставка подякував п. Заліщуку за плідну роботу, побажавши, щоб він і надалі був активним депутатом, відстоюючи інтереси територіальної громади.

Наступні рішення з питань порядку денного депутати схвалили практично без обговорень. А саме: внесли зміни – до районної програми фінансування фонду районної ради у 2011-2014 рр. для надання разової грошової допомоги (щоби була можливість виділити кошти для біженців із зони АТО), до статуту районної комунальної централізованої бібліотечної системи в частині виключення зі структури останньої міських бібліотек; підтримано рішення Білобожницької сільської ради про результати опитування щодо відновлення статусу населеного пунтку села Мазурівка; надано дозвіл на розробку проекту використання альтернативних видів палива для опалення приміщень центральної комунальної районної лікарні та загальноосвітньої школи № 4 в смт Заводське; надано погодження щодо гірничого відводу на Росохацьке родовище суглинків на території Росохацької сільської ради ПП «Степ – Мік»; затверджено технічну документацію з нормативної грошової оцінки земельних ділянок, що надаються в оренду І.А.Войцишину для ведення фермерського господарства на територіях Староягільницької, Милівецької, Босирівської, Шульганівської сільських рад; розглянуто питання спільної власності територіальних громад району, що стосуються списання певного майна і передачі його з балансу на баланс; затверджено ряд розпоряджень голів районної ради та райдержадміністрації; підтримано звернення районної ради до Кабінету Міністрів і різних відомств щодо невиконання рішень судів, якими нараховані доплати до пенсій населенню району, що потерпіло внаслідок аварії на ЧАЕС, та дітям війни, а також звернення, запропоновані депутатом В.Шепетою (читайте вище) і РО «Громадський Майдан», озвучене активістом О.Барною, – до Президента України, органів державної влади та представництва громад. У «Різному» з уст активістів «Громадського Майдану» В.Чепиги й О.Величка прозвучав ряд цікавої інформації, особливо для акціонерів Чортківського цукрозаводу.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Призначення

Розпорядженням голови райдержадміністрації за № 91-к від 23 липня 2014 р. **першим заступником голови Чортківської районної державної адміністрації призначено ЗАПУХЛЯКА Валерія Богдановича, 1971 р. н.**

Освіта вища – закінчив Львівський державний аграрний університет за спеціальністю «агрономія, вчений-агроном». З 1993-го по 1997-й рр. працював на різних посадах у Чортківському міжгосподарському підприємстві «Нагірянське». З 2005-го по даний час займався підприємницькою діяльністю. Член ВО «Свобода».

Інтерв`ю з приводу

Віктор ШЕПЕТА. Голова райдержадміністрації, що пройшов через Майдан

Днями виповнилося 50 днів з дня представлення району нового голови Чортківської райдержадміністрації. І хоча прийнято в керівників району чи то області запитувати про підсумки їх роботи за перших сто днів, коли уже вони вникнуть в суть справи, проте нині такий час, коли день, як і рік, іде один за два. Тому сьогодні на сторінках нашої газети – інтерв'ю з очільником виконавчої гілки районної влади Чортківщини В.М.ШЕПЕТОЮ.

– Вікторе Михайловичу, Ви очолили район у дуже нелегкий післяреволюційний час. На жаль, суспільно-політична ситуація в Україні нестабільна, що не може не позначитися і на Чортківщині зокрема, хоч у нас, слава Богу, не їздять танки і не рвуться міни. Якщо коротко, які настрої сьогодні в державі й на Чортківщині зокрема?

– Не секрет, що сьогодні як загалом по Україні, так і в нашому районі зокрема, основна увага усіх прикута до подій на сході країни. І на даному етапі, оскільки держава не в спромозі забезпечити засобами захисту українських військовослужбовців, зобов`язаннями влади є – забезпечити наших хлопців бронежилетами, касками, прицілами, засобами нічного бачення тощо.

Створено в районі центр координації всіх наших дій для допомоги військовослужбовцям. Насамперед для того, щоби люди мали куди звернутися. Утворена робоча група при голові райдержадміністрації за участі військових, духовенства, ГО «Громадський Майдан» і штабу національного спротиву, яка щотижнево у понеділок проводитиме засідання. Прийнято рішення про потребу в створенні резерву коштів для закупівлі касок у кількості 10-15 штук; звернулися з проханням до керівників підприємств, організацій, приватних підприємців, священнослужителів і небайдужих громадян щодо надання матеріальної допомоги військовослужбовцям. На мою думку, даний центр буде ефективно діяти й об`єднає всіх зацікавлених осіб – як з громадських організацій, так і церков.

– Пам`ятаємо, як у Чорткові тривала епопея з обговоренням кандидатур на посаду голови райдержадміністрації. Проте в. о. Президента України О.Турчинов зупинився саме на Вашій. Це – велика довіра, відповідальність і водночас контроль з боку громадськості, коли кожен може дорікнути, якщо робите щось не так, та й просто, можливо, і незаслужено, – облити брудом…

– Справді, було три кандидатури. Дві з них – я і О.Барна – проходили співбесіди перед представниками Адміністрації Президента. Я став, мабуть, першим головою РДА в районі, що пройшов через Майдан, і прийшов на тих умовах, коли на порядку денному постало питання люстрації, яке не знімається й нині. Для виконання вимоги Майдану щодо люстрації влади на рівні району мною дано розпорядження про реорганізацію деяких відділів та управлінь райдержадміністрації. Після закінчення двомісячного терміну реорганізації керівників, що скомпрометували себе при попередній владі, буде вивільнено з посад і оголошено конкурс для набору нових.

Щодо бруду в Інтернеті... Приміром, з`являється інформація на сайті Чортківської РДА, її тиражують, щось дописують останнім абзацом, чого в природі взагалі немає. Тобто, інтернет-видання зацікавлені в якнайбільшій відвідуваності сайту – правдива та інформація чи ні, перетворюючи їх на сайти плітох.

– Вікторе Михайловичу, чи вдалося Вам уже сформувати команду однодумців?

Згідно з чинним законодавством у день представлення нового голови РДА заступники попереднього очільника райдержадміністрації пишуть заяви на звільнення, і вже новопризначений керівник приймає рішення, задовольнити їх чи ні. Перший заступник голови РДА Р.Філяк написав таку заяву, яку я завізував. Днями уже призначено нового першого заступника – В.Запухляка, представлення якого відбудеться у понеділок під час наради. Заступник з гуманітраних питань І.Стечишин також нещодавно написав заяву на звільнення з посади.

– Це правда, що Ви відмовилися від службового автомобіля?

– Правда. У нинішній час мати державний автомобіль – завелика розкіш, оскільки на сьогодні немає на що його утримувати, заправляти. Я відмовився від службового автомобіля і купляти новий не планую. У мене є власний автомобіль, який заправляю за власний кошт, сам воджу. Це не той час, щоб державних чиновників ще й возили на машинах. Як бачите, й у Кабміні пройшло скорочення автопарку. Але треба починати з себе.

– Ваші перші розчарування і, можливо, й перші успіхи.

– Розчарування у тому, що державний апарат, на жаль, за останні роки, у більшості своїй займається паперотворчістю. На сьогодні подання інформації займає дуже багато часу в роботі держслужбовців. Не так сам процес роботи, як збір і подання інформації про виконання різних доручень в багато інстанцій.

Щодо успіхів. Перше, з чим я зіткнувся, щойно заступивши на посаду, була відміна чернівецького потяга. Повірте, це дуже серйозна соціальна проблема. Тому одразу забив на сполох, підняли на ноги Заліщицьку, Теребовлянську, Гусятинську РДА, Копичинецьку міськраду. Спільно направили листи, вийшли на наших народних депутатів. Дійсно, багато допомогли депутати І.Стойко і В.Деревляний. З їх допомогою направлено листи та проведено переговори з керівництвом Укрзалізниці щодо руху додаткового потяга з Івано-Франківська через Чортків.

У цій ситуації допомогло, мабуть, і те, що теперішній керівник залізничного господарства України родом із Коломиї, який був зацікавлений пустити потяг через своє рідне місто. І сьогодні, як ви вже знаєте, запущено постійний поїзд, змістили графік руху ближче до колишнього чернівецького. На часі ще стоїть питання з відновлення роботи депо, налагоджена співпраця з керівником Укрзалізниці.

– Вікторе Михайловичу, якщо відкинути політику, яка у великій мірі диктує сьогодні нам умови життя, якими є господарські справи району. Кажуть, немає з чим робити і казна практично пуста…

– Можливість робити є і достатньо накопичено коштів на рахунках. Але у зв`язку з тим, що нині йдуть військові дії і армія потребує колосальних коштів із держбюджету – існують проблеми проходження проплат через казначейство. Ми переживаємо наслідки військового часу. Тому доводиться терпіти, пробуємо домовлятися на рівні Тернополя й Києва, щоб таки прийшли до нас кошти. Щодо цього – працюємо через голову ОДА, народних депутатів тощо.

Щодо господарських питань. Багато підприємств пішло з нашого району через реальний податковий тиск, який потім переростав у корупційні дії. Сьогодні влада повинна працювати у правовому полі, не тиснути на підприємства та сприяти їхньому розвиткові.

– Прийшовши на цю посаду, Ви розпочали об'їзд населених пунктів району, щоби познайомитись зі станом справ на місцях і на власні очі побачити, чого саме мешканці краю потребують. Чи вже вдалося щось зробити в цьому напрямку?

– Мешканці району найбільше вболівають за соціальну сферу – садочок, амбулаторію чи ФАП, школу. На сьогодні стоїть питання збереження приміщень. На часі я можу зробити висновок: якщо сільський голова, так би мовити, на своєму місці, – то й в селі щось робиться. Для забезпечення ефективної роботи повинні працювати всі гілки влади, в тому числі й сільські голови.

– Які ставите перед собою першочергові завдання?

– По-перше, провести благоустрій в селах. Насамперед грейдерування доріг для забезпечення водовідведення.

По-друге, впорядкувати сміттєзвалиша. Спільно з сільськими головами і при допомозі господарників навести порядок в селах. Але тут і від людей багато залежить: чисто не там де прибирають, а там, де не смітять.

Сьогодні потрібно так працювати, щоб на селі була переробка чи принаймні сортування відходів – теж дуже важливе питання. Європа, приміром, навчилася заробляти на смітті, а ми навіть не можемо його зібрати й утилізувати...

Наступне. Всі землі, які є на території району, повинні обробляться. І ми готові сприяти у наданні 1-2, 5 га землі людям, які хочуть займатися садівництвом чи ягідництвом без будь-яких адміністративних перепон. Тобто – з боку влади максимальне сприяння. Ну і повертати реєстрацію наших підприємств, щоб сплачувалися податки на місцях, розвивати інфраструктуру тощо.

– Якою Вам бачиться співпраця з представницьким органом влади – районною радою?

– Не те, що співпраця, має бути єдина праця.

Незалежно від партійної приналежності, усі ми – чортківчани – мешканці району та міста. Безперечно, має бути і діалог з депутатським корпусом, щоб місцеві обранці визначали проблеми на місцях. Бо нерідко сільський голова бачить одну проблему на селі, депутати – іншу, а в громади взагалі своє бачення. Тому потрібно все зводити докупи і в селах проводити збори для обговорення проблем.

– Давайте дещо відступимо від офіціозу. Розкажіть, будь ласка, про себе і свою сім`ю.

– Народився у Чорткові, закінчив міську ЗОШ № 5. Навчався у вузі в Івано-Франківську, здобувши спеціальність «менеджмент організації». Одружений. З 2005-го р. очолюю районну організацію ВО «Батьківщина». За час виборів неодноразово об`їздив кожен населений пункт краю, тож район не є для мене чимось новим. Разом із дружиною Наталією виховуємо двох синів, 2008-го і 2011 р. н. У дружини – вища архітектурна освіта, працює в Чортківській міській раді спеціалістом у відділі архітектури.

– І закінчимо нашу розмову на оптимістичній ноті. Що Ви побажаєте мешканцям Чортківщини у цей важкий для існування державності України час?

– Насамперед бажаю кожному усвідомлення того, що його дія чи бездіяльність впливає на подальше існування України. Багато хто ще донедавна думав, що від нього нічого не залежить. Але як ми побачили по революції Гідності чи по помаранчевому майдані, разом ми – сила! Народ став нацією, котра усвідомила: ми – українці!

Ми повинні триматися купи і нарешті викинути це українське кредо: моя хата скраю, або щоб моєму сусідові жилося гірше. Бо якщо так мислити, то може статися так, що завтра до вас біда постукає в двері й вам не буде кому допомогти.

Тому бажаю всім здоров'я, миру та єдності.

Спілкувався ***Любомир ГАБРУСЬКИЙ***
Фото ***Орести ЛИЖЕЧКИ***

Трибуна депутата

Чи буде покараний Путін за Небесну трьохсотню?

Він прийшов до влади, як справжній гебіст… тихо і загадково. Всі пам'ятають «зречення» від найвищої посади Єльцина, та ніхто не розуміє – чому?

Цей «хворобливий маніяк» чітко розумів для чого. Два терміни президентства йому видавались лише стартом. Він знав, що повинен стати «кривавим царем навіки».

Апетит приходить під час їжі – стверджує прислів'я. Замало виявилося очільнику Кремля жертв, крові та знищення чеченського Грозного, замало вибухів, замінувань та руїн по інших містах держави. Він провів зміни до Конституції, зламав виборчу прозору демократичну систему Росії, сконструював для себе «бездумну Держдуму», в якій неможливими є дискусії, залишив «великий» вибір опозиції – тюрму або еміграцію.

Найсумнішим стало те, що весь демократичний світ не відреагував на криваві події всередині нової авторитарної путінської Росії, яка прийшла на зміну єльцинській демократичній, вважаючи це внутрішніми справами окремої країни.

Саме тому Путін пішов далі у здійсненні основної нікчемної мети свого життя – відновлення насильницькими, перевіреними історією методами Геббельса – нового Радянського Союзу, нової імперії зла.

Втрата Молдовою Придністров'я, пошматована Грузія, а далі, як кістка в горлі – Україна. Тут «кремлівський цар» пішов шляхом поступового поглинання – двічі активно підтримавши на керівництво нашою державою маріонетку Януковича та його команду. Ці покидьки були заздалегідь готові до повної здачі України, аби задовольнити свої матеріальні апетити та захистити накрадені в українців багатства.

Не врахував Путін найголовнішого, того, що він має справу з вільним українським народом, який вибухнув на київському Майдані революцією Гідності й переміг Цвітом Небесної сотні.

Тоді він зірвався з ланцюга. Крим, Схід України, Луганськ, Донецьк…

Демократичний світ, Європа лише обурюються.

Але сьогодні, коли нова невинна Небесна трьохсотня відійшла у вічність, сучасного «фюрера-Путіна» повинен рішуче зупинити весь світ, який стоїть на межі третьої світової війни.

Виникають запитання. Чи забула Німеччина Берлінський мур, чи пам'ятає Старий Світ танки у Будапешті, Празі, Карибську кризу?

А чи хтось сумнівається в тому, що еліта польського народу на чолі з президентом Лехом Качинським «випадково» загинула в авіакатастрофі під Смоленськом?

Друзі, сьогодні головне слово за вами. Іншого вибору не дано.

Тепер лише від вашої чіткої позиції, а не від українців, які кладуть голови за вашу й нашу свободу, залежить майбутнє Європи.

Нині від того, чи тиснутиме Європа і світ руку Путіну, а чи «сидітиме звір в клітці» перед Гаазьким трибуналом є визначальним у наступній перемозі або поразці світової демократії та свободи.

Вирішувати вам, шановні європейські демократи, чи хочете ви, щоби на теренах вільної Європи звучало «Хайль Путін», чи ні.

Плекаю велику надію та віру, що матеріальне не візьме гору над людським і «нафтогазовий зашморг» не стане вирішальним чинником для лідерів європейських країн.

Майбутнє наших дітей та утвердження демократичних цінностей прав і свобод людей в усьому світі під загрозою!

Будьте рішучими, як Прем'р-міністр Туреччини Ердоган та сенатор США Маккейн.

Чи буде покараний диктатор Путін за Небесну Трьохсотню?

Слово за тобою, Європейський Союзе!

Український політик, народний депутат України 4, 6, 7 скликань, голова Тернопільської обласної держадміністрації 2005 -2007 рр., голова підкомітету з питань інформаційної безпеки Комітету національної оборони і безпеки Верховної Ради України, член партії «За Україну!»
Іван СТОЙКО

Штаб національного спротиву інформує

До уваги мешканців району!

У зв'язку з тим, що нині склалася непроста ситуація із забезпеченням військових засобами захисту і речами першої необхідності, продовольством тощо, Штаб національного спротиву розпочинає дієву акцію зі збору коштів на потреби військових. Його волонтери будуть ходити по установах, організаціях, закладах різної форми власності, маючи при собі відповідні посвідчення і нарукавні пов`язки. За наслідками акції на сторінках районної газети буде подаватися звіт про тих, хто здав кошти і скільки, як і про тих, хто відмовився.

Якщо ви бажає записатися у волонтери або у кого виникнутьзапитання – телефонуйте у штаб за номером **096-564-18-06.**

Допоможіть українському війську у цей складний для країни час!

Про це говорять

Медичні книжки нового взірця – узаконено

Чортковом поширилися різного роду чутки, здебільшого поміж освітянами (які власне й належать до категорії тих, хто зобов'язаний щорічно проходити медичний огляд) про те, що медична служба району запровадила нововведення щодо особистих медичних книжок. Виникли запитання: чим же «не догодили» санітарні книжки попереднього взірця й на підставі чого потребується заміна на нові?
За роз'ясненням ми звернулися до головного лікаря Чортківської ЦКРЛ Романа Чортківського та завідуючого поліклінічним відділом Мирослава Цепенди.

Згідно з Наказом Міністерства охорони здоров'я України від 21 лютого 2013 р. за № 150 «Про внесення змін до Наказу МОЗ України від 23 липня 2002 р. за № 280» введено нову форму первинної облікової документації за № 1-ОМК «Особиста медична книжка», яка, на відміну від попередньої, доповнена голограмою. Даний додаток реалізовується централізовано через м. Київ.

Відповідно до пункту 2 Порядку проведення обов'язкових профілактичних медичних оглядів і видачі особистих медичних книжок, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 23 травня 2001 р. за № 559, працівники підприємств, установ, організацій незалежно від форми власності відшкодовують вартість бланку особистої медичної книжки закладам і установам охорони здоров'я, які проводитимуть обов'язкові медичні огляди при проходженні попереднього профілактичного медичного огляду до прийняття на роботу, та у разі необхідності отримання нового бланка цієї книжки у зв'язку з його втратою, зіпсуттям або неможливістю подальшого використання чи придбають зазначений бланк за власні кошти в організаціях, уповноважених реалізувати бланки суворої звітності.

Пункт 9 вказаної вище постанови говорить й про те, що видачу або реалізацію особистих медичних книжок можуть здійснювати: організації, уповноважені реалізувати бланки суворої звітності; заклади та установи охорони здоров'я, які проводитимуть обов'язкові медичні огляди.

Тому на виконання Постанови Кабінету Міністрів України від 14 травня 2012 р. за № 456 «Деякі питання використання бланків цінних паперів, документів суворої звітності, господарська діяльність з виготовлення яких підлягає ліцензуванню» та наказу МОЗ України за № 150 (вказаного вище) організовано розповсюдження нового зразка Форми № 1-ОМК «Особиста медична книжка».

До слова, кількість декретованого населення, яке підлягає профілактичним оглядам у 2014 році, – 4715 осіб (із них вчителів загальноосвітніх навчальних закладів – 1630 осіб).

Отож, чутки, як виявилося, – безпідставні. Медична служба району лише запроваджує в дію нововведені інструкції МОЗ України.

Цікавилася ***Тетяна ЛЯКУШ***

Благочинність

Необхідна термінова допомога

Чортківська районна організація Товариства Червоного Хреста України звертається до всіх небайдужих до чужого горя людей з проханням відгукнутися та допомогти коштами.

У сім'ї Любові Іванівни ОСТАПІВ (мешканки м. Чортків) трапилася велика біда. Їхня донька **Марія Богданівна ОСТАПІВ** (1994 р. н.) важко захворіла.

Діагноз: лімфогранулематоз.

11 червня ц. р. проведено оперативне лікування лімфовузлів. На часі М.Б.Остапів потребує подальшого дороговартісного лікування.

Кошти можна перечислити за даними реквізитами:
р/р 26000354102460, МФО 338545, код 26197193
Назва банку: Філія ТОУ ВАТ «Ощадбанк»
Помітка: на лікування Остапів Марії Богданівни.

Михайло Володимирович ГРИНДУЛА (1981 р. н.) у грудні 2013 року отримав важку травму. На часі перебуває на лікуванні в Київській універсальній клініці «Оберіг». Михайло Володимирович є єдиним годувальником у сім'ї, на його утриманні двоє дітей віком 2 і 9 років.

Діагноз: стан після важкої краніоскелетної травми, важка закрита черепномозкова травма. Закритий перелом обох стегнових кісток, спастична тетраплегія.

М.В.Гриндула не може самостійно пересуватися, потребує сторонньої допомоги.

Кошти на лікування просимо переказувати на його карточку за № 4167725501813474.

Наперед вдячні всім за допомогу. Нехай завжди з вами буде Господня благодать.

Ірина СОЛЯНИК,
голова районної організації Товариства Червоного Хреста України

На межі

Хто кого – правосуддя чи корупція?..

Ось уже два місяця, як Україна обрала Президента й живе поступами нового керманича держави. Ввесь цей час ми не втрачаємо надії на краще майбутнє, сподіваючись на позитивні зміни в сьогоденні. Й Чортків, безумовно, прагне хоч якогось покращення, люди втомилися здебільшого наштовхуватися на несправедливість і підступництво, хочеться врешті-решт чіткої прозорості.

Нещодавно будь-хто з бажаючих мав змогу бути присутнім на судовому засіданні в залі Чортківського районного суду з приводу корупційної складової щодо діянь одного з посадовців міської ради.

А справа ось у чому. Цей представник влади, приглядівши одну земельну ділянку, вирішив на ній збудувати гараж. Проте даний клапоть землі вже десятки років знаходиться у користуванні мешканців Чорткова, які взялися оформляти документи на його приватизацію. Та пан-посадовець, не зважаючи ні на що, прикладає максимум зусиль, щоби всілякими методами (як-то кажуть, правдами й неправдами) перешкодити користувачам приватизувати цю ділянку.

Слід віддати належне служителям Феміди, які добросовісно, об'єктивно розглянули дану справу та винесли рішення в рамках букви закону. В результаті – вирок: у діяннях відповідача є складова корупції, оскільки він, користуючись службовим становищем, лобіює особисті інтереси.

Зауважимо, на часі відповідачем подано апеляцію на рішення Чортківського районного суду (саме тому не вказуємо прізвища посадовця).

Апеляція?! Невже представник влади впевнений, що досі в нашій державі нічого не змінилося й не зміниться, що корупція й надалі братиме верх над правосуддям і що його корисливі діяння виправдає апеляційний суд Тернопільської області?.. Адже кілька років тому дана особа, до речі, займаючи цю ж керівну посаду, була змушена покинути «тепле прибуткове» місце, оскільки тоді (як і тепер) була відкрита справа щодо корупційних діянь даним посадовцем. Проте

рішення суду було винесено в його користь…

І що ж тепер?.. Слід зауважити, громадськість міста, як ніколи, зацікавлена та спостерігає за ходом даної справи. Чи врешті-решт встановиться справедливість, чи й надалі закони держави будуть прописаними лише для простих смертних, а можновладці (яким наплювати на людські жертви заради правоти народу) житимуть за власним прописом вседозволеності?.. Хочеться вірити, що зневірі та розчаруванню місця в нашому сьогоденні не буде.

Прес-служба Чортківської міської організації ВО «Свобода»

Автоперевезення

Поки грім не вдарить

У даному випадку можна використати будь-яку аналогічну народну мудрість. І недарма вона визріла в умах наших пращурів, бо такі вже ми є – українці.

Мова – про стихійну стоянку автобусів, власники яких – а це в основному ті, хто здійснює рейси в напрямку колиндянського куща – на Угринь, Залісся, Колиндяни, Тарнавку, Шманьківці – вже кілька років тому облюбували собі місце по вул. Подільській, за собором Верховних Апостолів Петра і Павла. Це і для них зручно – самісінький центр міста, та й для пасажирів, адже чимало жителів приміських сіл працює в Чорткові, реалізовує продукцію з присадибних ділянок на ринку тощо. Але все було б нічого, якби був порядок з документами і стоянка відповідала необхідним вимогам. А тут – раз, минулого тижня, у середу, нагрянула транспортна інспекція й оштрафувала перевізників, які там саме підчікували пасажирів, на 1700 грн. кожного. Адже в паспорті маршруту для них визначено місце стоянки – автостанція «Чортків». За звичкою люди стали підходити у визначені години відправки на облюбоване місце, проте автобусів і бусів немає…

Ближче до кінця робочого дня група жінок більше десятка осіб була вже в кабінеті голови райдержадміністрації В.Шепети. Прибули сюди й міський голова М.Вербіцький, директор АТП-16142 М.Притула, водії, котрі здійснюють перевезення від цієї стихійної стоянки. Жінки поставили питання категорично – зробіть так, щоб приміські автобуси з колиндянського куща могли зупинятися в місті. По-перше, це додаткові витрати – добиратися міським автобусом від автостанції в центр міста коштує 2,50 грн. в один бік. По-друге, як бути дітям, коли стане швидко темніти, котрі доїжджають з приміських сіл у музичну школу, на заняття в гуртках за інтересами. Присутні керівники з розумінням підійшли до вирішення ситуації. М.Вербіцький з цього приводу зазначив, що він вже давно пропонував перевізникам взяти участь в облаштування зупинки, поставити лавочки для сидіння, встановити накриття тощо, аби пасажирам було де заховатися від пекучого сонця чи негоди, однак дана пропозиція не була почута. В. о. начальника розвитку інфраструктури РДА Р.Гафаров вніс певне роз`яснення, внаслідок якого можна вирішити дане питання, зокрема є можливість внести зміни у паспорт руху при умові, що буде облаштована зупинка, тим більше, що з травня місяця ц. р. на місцеві адміністрації покладено проведення конкурсів на пасажирські приміські перевезення. З іншого боку, як нам стало відомо пізніше, вже й окремі сільські голови та перевізники направили листи у міську раду з проханням у сприянні в облаштуванні зупинки. Тобто, як то кажуть, «крига скресла». Шкода тільки, що у нас чомусь завжди так буває, як зазначалося вище, поки щось не станеться, аж тоді справа зрушиться з мертвої точки.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Читач запитує

Все для людей, для блага народу

1. Була в центрі Чорткова на роздоріжжі в зручному для людей місці біля костелу поштова скринька. Була, та її чомусь не стало. Чому? Необхідно її відновити.

2. Була і є в центрі Чорткова автобусна зупинка. Але комусь впало в око привабливе місце для бізнесу. А дуже співчутлива до бізнесменів міська рада дала згоду зробити з неї торгову точку, а зупинку перенесли за нею. Ніби непогано обладнали. Але друга сторона бізнесу: автобуси, борючись за пасажира, зупиняються на попередньому місці, щоби з базару було видно потенційним пасажирам, що прибув автобус. Молодші люди чекають стоячи біля місця зупинки автобуса. Старші, немічні, сидять на лавках на новій зупинці. По прибуттю автобуса останні зриваються з місця і роблять забіг зі штучними перепонами (огорожа), ніби на змаганні. Щоби сісти в автобусі, деколи навіть збивають з ніг одні одних.

Необхідно відновити зупинку на попередньому місці, а торгівлю пересунути на місце нової зупинки. Це близько 4-5 метрів.

3. Були колись акціонерами Чортківського цукрового заводу вкладники сертифікатів. Яка їх доля? Прошу вияснити.

Іван ВИШОВСЬКИЙ,
с. Переходи

№ 31 (8473), 25 липня 2014 року

Біженці

А Донеччина сниться щоночі...

Палашівський сільський голова Нестор Слободян охоче провадить нас вузькою вуличкою, що стрімкує догори. «Ось в цій оселі й живуть наші біженці», – примовляє «в тему». Хоча статус цей в`яжеться з предметом журналістської цікавості, мабуть, все ж відносно: жінки, про котрих мова, в Палашівці не вперше, та й родовиті корені їх звідсіля. І все ж...

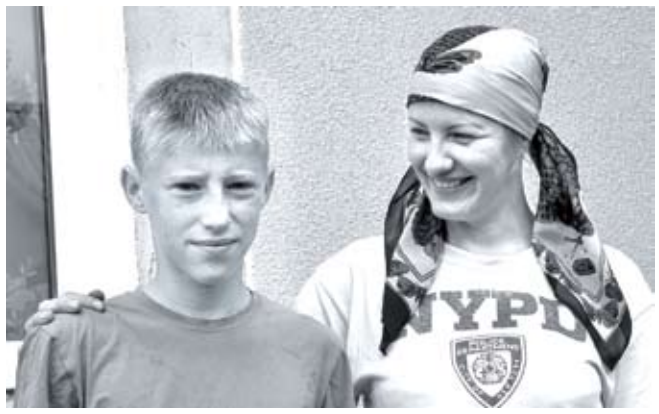
Їх мати, Ганна Голодун, ще 38 літ назад зазнайомилася, було, із заїжджим чоловіком Дмитром Третьяковим, що загостив собі до сусіднього села. Та зустріч й постелила їй життєву стежку до шахтарського краю. Нинішні біженки, сестри-двійнята Оля й Люба, і народилися там, на Донбасі. Повиростали, народили власних дітей. Наша співбесідниця Ольга розповідає, що на Чортківщині – маминій малій батьківщині, бувала вже не раз, останній раз – чотири роки тому. А так і піддружкою була в Андрія Голодуна, двоюрідного брата, й просто гостювала. Любить жінка оце обійстя своєї тітки Віри Голодун (то дружина маминого брата, вже два роки як покійного Антона Голодуна). Тут і вірний сторож двору обзивається заливчастим гавкотом, і сяка-така живність голос подає, та й вулики виструнчилися собі в рядок – усій господі дає лад тітка, котра ще й до всього є завучем Палашівської ЗОШ.

А цьогоріч привела сюди племінниць Віри Василівни не стільки щемна втіха зустрічі, як біда. Приїхали ще 18 червня і – засиділися. «Хочеться додому, – каже п. Ольга, – серце рветься, а страшно». Воно й не дивно, адже назва селища Маринівка раз у раз пробігає загрозливою стрічкою у зведеннях про бойові дії в зоні АТО. «І Степанівка, й Дмитрівка – то все поруч, і там «бахкає», – провадить далі наша співрозмовниця.

Ті населені пункти сусідять зі Сніжним Донецької області, назва котрого нині на устах мало не цілого світу. Звідтіля буквально два десятки кілометрів до кордону з Росією. І звідти, з-під Сніжного, ракетною установкою було збито пасажирський борт малазійської авіакомпанії.

Разом із Ольгою загостила до Палашівки її 18-літня донька (її ми не побачили, бо наразі перебувала в дядька у Чорткові). А зі сестрою Любою – аж двійко її дітей: 14-літній Денис і семирічна Настуся. Діти є діти: Денис зізнався, що залюбки грає в футбол з місцевими хлопчаками, а вийт принагідно потвердив, що хлопця одностайно прийнято до палашівської сільської команди. Побував підліток й у Львові, де мешкає його друга тітка Оля – донька Віри Василівни Голодун, тож охоче ділився враженнями від відвідин музею в столиці Західної України. А Настуся не на жарт захопилася фотоапаратом, угледівши об`єктив у руках нашого фотокора (принагідно він ще й дав їй майстер-клас).

Їх дім у краю териконів – то радгосп «Новий Донбас», друге відділення. Перевага над нашою отчиною, за словами п. Олі, – насамперед наявність роботи, шахтарської праці, дуже часто небезпечної, проте непогано оплачуваної. Та жінкам (може, через те, що в їх жилах нуртує й «западенська» кров) до вподоби Чортківщина: будинки, обійстя, кажуть, добротні, привабливі, а головне – люди наші хазяйновиті, привітні, гостинні й доброзичливі. Останню з якостей сестри спізнали, як кажуть, на власній шкурі. «Ми з сестрою по приїзді стали на облік у центрі зайнятості, – розповідає Ольга. – Річ у тім, що сестра розрахувалася з роботи, а я і там перебувала на обліку, сюди перевелася. Нам надали можливість виконувати громадські роботи – фарбували огорожу біля приміщення сільради й таке інше. Тут допомогли оформити й потрібні документи, допомогу сестрі як матері-одиночці».



Що найбільше вразило в бесіді нашу журналістську братію, то це, що співбесідниця раз у раз повторювала: «Хочемо повернутися до себе додому, в Україну». Отой накип російськомовності й девальвації національних цінностей, котрий бачиться нам, «западенцям», на Донеччині, не стер, не знищив в такій простій жінці поняття «Україна». Наголошуємо на цьому, а вона лише всміхається у відповідь: а хіба може, мовляв, бути по-іншому? Україна є і має бути єдина, які тут ще переконання?

Там, удома, в сестер Третьякових – 76-літня мати й рідний брат, двоюрідні, троюрідні брати, куми, одне слово, родичів багато. Рветься душа і мала батьківщина сниться ночами. І хоч ще працює мобільний зв`язок, та там рвуться снаряди. Триває війна. В очікуванні миру донбаська земля. В очікуванні вся Україна. Й цілий світ...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

В усіх на вустах

Третя хвиля мобілізації: призвуть усіх?..

– Леоніде Рішардовичу, що таке «часткова мобілізація» для нашого району?

– Наразі у Чортківський район не приходило ніяких команд, щоби когось відправляти по частковій мобілізації, тобто немає вказівок від вищого штабу. Ми проводимо медичний огляд всіх військовозобов'язаних, щоби знати реальну картину їхнього стану здоров'я.

Якщо буде потреба відправки військовозобов'язаних у військові частини, то спочатку викликатимемо цих людей сюди, зважатимемо на стан їхнього здоров'я, сімейний стан, а тоді першочергово відправлятимемо тих, котрі мають специфічну військову професію.

Мене часто запитують, чому Івана не взяли, а Петра беруть, такот скажу: один, приміром, танкіст, а інший – льотчик, і вони не можуть виконувати завдання одне одного. Ми маємо перелік військово-облікових спеціальностей (ВОС), за яким і проводимо відбір людей, підготовка яких найбільше потрібна у конкретний час.

– Особи якого віку підлягають мобілізації?

– Зараз розглядається закон про продовження перебування на військовому обліку до 60-ти років солдат-сержантів, до 65-ти – вищих офіцерів. Щоправда, військовозобов'язані, які були переведені в запас, призиваються лише з їхньої згоди.

Комісію проходять люди від 18-ти до 50-ти років. Від 18-ти до 25-ти – призовники, які підлягають строковій військовій службі. Наразі відправки таких осіб призупинено, якщо ж відновляться, то хлопці, які не служили в армії, будуть відправлені у військові частини, у навчальні підрозділи, де проходитимуть підготовку, але, згідно із запевненнями президента, участі у конфлікті на сході не братимуть.

Варто сказати, що ми також приймаємо на військову службу за контрактом. Ця пропозиція чинна для юнаків і дівчат (для них теж є перелік професій), які не служили в армії. За детальною інформацією можна звертатися у військовий комісаріат. Грошове забезпечення таких військовиків – від 2500 до 4000 тис. грн., залежно від посади.

– Чи оминуть призов особи, які перебувають за кордоном?

– Це велика проблема, адже таких чимало, охопити медичним оглядом ми їх не можемо, але інформація, хто і де знаходиться, у нас є, тому що ми активно співпрацюємо з певними органами, які сприяють відстеженню прикордонних пунктів, які перетнула людина, і навіть о котрій годині вона це зробила. Ця інформація є, вона зараз узагальнюється.

Я думаю, що через хитку політичну ситуацію будуть великі проблеми з тими, хто зараз знаходиться на заробітках у Росії.

– Чи могла би посприяти ця хвиля мобілізації поверненню тих військових, які вже давно знаходяться в зоні АТО?

– Розумію батьків, дружин тих юнаків і чоловіків, яких відправили для врегулювання конфлікту на сході, але з точки зору військового я усвідомлюю, що повна заміна їх новими «необстріляними» військовиками може спричинити чергову хвилю великої кількості жертв. Тому це не зовсім правильно – робити повну заміну військовиків.

– Мобілізація має термін, чи людей призвуть вже до завершення АТО?

– Мобілізація терміну не має. Указ (їх було два) передбачає мобілізацію строком на 45 діб, але люди не розуміють, що це просто термін, протягом якого ми повинні відібрати осіб, відправити їх у військові частини, а повернутися вони зможуть лише після оголошення демобілізації. Маємо розуміти й те, що всі одразу ж не повернуться, демобілізація триватиме протягом 2-х місяців.

– Скільки очікується мобілізованих, якщо прийде такий наказ?

– Цього вам не скаже ніхто – військова таємниця. Спочатку ми подавали таку інформацію, але буває, що недруги таким чином використовують її для телефонних дзвінків із погрозами, для візитів до сімей військовиків, мають місце спроби тиску на людей. Таку інформацію на майбутнє я надаватиму лише голові держадміністрації, який наділений певними важелями влади.

Варто зазначити, що у нас нарешті склалося взаєморозуміння з владною верхівкою міста, особливо з міським головою.

– Виникають якісь проблеми із підготовкою до ймовірної мобілізації?

– Є проблема з транспортом, який би доставляв призовників до військових частин, але хочу запевнити, що ми ставитимемося до цього толерантно, адже транспорт, як правило, надається особами, що займаються сільським господарством, а зараз період жнив, на що треба зважати.

Слід сказати, з'являється дуже багато «помічників», які замість допомоги Україні дають різні юридичні вказівки, як військовозобов'язаним можна не прийти в комісаріат і уникнути призову. Такі випадки непоодинокі, прикро, що дехто таким чином заробляє собі капітал.

Часто я ходжу на ринок у цивільному одязі; коли мене не впізнають, то чую чимало небилиць, які хотілося б одразу спростувати. Наприклад: із Чорткова заберуть усе чоловіцтво, а на базі музичної школи розгортається шпиталь, куди будуть звозити поранених (насправді ж там просто проводиться медичний огляд, оскільки призовна дільниця при військкоматі знаходиться в аварійному стані).

Отож, щоб не створювати нових чуток, радимо звертатися за будь-якою інформацією про призов безпосередньо до нас за телефонами **2-13-36 та 2-14-64**. Для отримання роз'яснень слід назвати своє прізвище і мету телефонування.

Юлія ФІНКОВСЬКА,
студентка факультету журналістики Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки

Дорожня карта

ІНФОРМАЦІЯ
щодо соціального забезпечення громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованої території та районів проведення антитерористичної операції

Для вирішення питань, пов'язаних **з тимчасовим перебуванням**, слід звертатися за телефоном **урядової «гарячої лінії» (безкоштовно цілодобово): 0 800 507 309** або **до Міжвідомчого координаційного штабу** з питань, пов'язаних із соціальним забезпеченням громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованої території та районів проведення антитерористичної операції за телефонами: **101, (044) 247-30-02, (044) 247-32-92. Адреса штабу** – м. Київ, вул. Гончара, 55 а.

Інформація про наявність вільних місць для розміщення *http://migrants.gov.ua*

Для отримання всіх видів **державної соціальної підтримки, зокрема пенсії, допомоги,** слід звертатися до найближчої установи соціального захисту населення за місцем фактичного проживання (перебування).

Державна підтримка пенсіонерів:

– переведення пенсії за місцем фактичного проживання (перебування);
– первинне призначення пенсії;
– перерахунок пенсії.

Куди звертатися: до органу Пенсійного фонду за місцем фактичного проживання (перебування).

Основні документи, які необхідно мати при собі:

– паспорт;
– посвідчення отримувача пенсії (за наявності);
– довідка про присвоєння ідентифікаційного номера (за наявності).

Державна підтримка у працевлаштуванні:

– пошук підходящої роботи – тимчасової і постійної;
– надання інформації та консультації у сфері зайнятості;
– можливість участі в громадських оплачуваних роботах;
– професійна підготовка, перепідготовка і підвищення кваліфікації;
– отримання статусу безробітного.

Куди звертатися: до центру зайнятості за місцем фактичного проживання (перебування).

Основні документи, які необхідно мати при собі:

– паспорт;
– довідка про присвоєння ідентифікаційного номера (за наявності);
– трудова книжка (за наявності);
– документи про освіту (за наявності).

Державна підтримка сімей з дітьми

Переведення допомоги за місцем фактичного проживання (перебування) або первинне призначення:

– допомога при народженні (усиновленні) дитини;
– допомога одиноким матерям;
– допомога опікунам та піклувальникам;
– допомога дітям-інвалідам та інвалідам з дитинства;
– допомога малозабезпеченим сім'ям;
– тимчасова допомога на дітей, один з батьків яких ухиляється від сплати аліментів;
– супровід сімей з дітьми, які потребують допомоги;
– надання юридичної, психологічної та соціальної допомоги дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування, опікунам, піклувальникам, прийомним батькам та батькам-вихователям.

Куди звертатися: до органу соціального захисту населення, служб у справах дітей, центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за місцем фактичного проживання (перебування).

Основні документи, які необхідно мати при собі:

– паспорт;
– свідоцтво про народження дитини;
– довідка про присвоєння ідентифікаційного номера (за наявності).

Державна підтримка громадян похилого віку, інвалідів:

– стаціонарний догляд (для громадян похилого віку, інвалідів I, II групи, які за станом здоров'я мають потребу в сторонньому догляді, побутовому обслуговуванні, медичній допомозі);
– догляд вдома (для громадян похилого віку, інвалідів, які нездатні до самообслуговування і потребують постійної сторонньої допомоги);
– натуральна допомога (одяг, взуття, предмети першої потреби).

Куди звертатися: до територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) або до органу соціального захисту населення за місцем фактичного проживання (перебування).

Основні документи, які необхідно мати при собі:

– паспорт;
– медична довідка про потребу в постійній сторонній допомозі (за наявності).

Шановні кримчани, мешканці східних областей України!

Чортківський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді пропонує вам надання спеціалістами соціальних послуг: інформаційних; соціально-педагогічних; соціально-медичних; психологічних.

Будь ласка, за більш детальною інформацією звертайтеся до районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за адресою: вул. Шевченка, 23, м. Чортків, 48500. Тел. (03552) 2-26-49. Всі послуги надаються БЕЗКОШТОВНО

Погляд зблизька

«За сонце, місяць, небосхил, за землю, вмиту рясно потом, боротимусь, аж доки сил, не відкладаючи на потім»

Співвідносно із тим, що ми почули в розмові з нашим візаві й що побачили в часі відвідин «Дзвону», і виструнчились паралелі власне з такою поетичною строфою українського автора Василя Буденного. То – немов життєве кредо аграрія у кожній клітині свого буття Василя Градового.

Бог на три роки родить

Такі праведні слова, означені Біблією та селянською мудрістю, наводить Василь Степанович на підтвердження постулату про те, що хліборобський рік трапляється всілякий. Оце ось нинішній досі був сприятливий (аби не наврочити!), минулий – навпаки, як по ціновій політиці, так і по врожайності: аграрії тоді вклали в землю вдвічі-втричі більше за норму, а взяли у стільки ж менше. Наразі нарікати не випадає: обмолочено 100 гектарів озимої пшениці в Скоморошому, яка видала по 53 ц/га. Цукровим бурякам привільно на їх площах: агроном Іван Дрипка вже провів перші «заміри» й видали цукристі ваговитого кореня масою 470 грамів на одній із площ та цілих 670 г (!) на іншій. А їм же ще три місяці рости. Кукурудза, соя дістають достатньо вологи від нинішніх дощів – і це добре, є надія на врожай. Кажуть, непросто вивести відсоток залежності хлібороба від примхливої пані Погоди, однак безперечно, що такі прагматики, як у «Дзвоні», настійно збільшують власний відсоток. До прикладу: в урочищі Фільварок молотять пивоварний ячмінь сорту ксанаду високих репродукцій супереліти, насіння розмножене у себе – це дозволяють і база, й діючі технології.

Красиве і корисне

Ми завізитували до «Дзвону» разом з начальником управління агропромислового розвитку РДА Іваном Заболотним. І він повіз нас до Звиняча не гостинцем, а полями, аби підготувати до сприйняття наступної інформації з уст директора

ПАП Василя Градового, так би мовити, наочно. Картинка за вікном автівки раз у раз мережилася золотом стиглих пшениць, полиском шовку качанистої, видзвонюючими в литаври соняшниками, брунатною одностайністю сої... Мимохіть подумалося: якою ж працелюбністю, силою духу, даруйте, навіть впертістю має володіти цей чоловік, цей господар, аби виважено й доладно, день у день – всі 365 в році! – кермувати взятим на свої плечі тягарем, немов той міфічний Геракл. До виключно виробничих справ додати б систематичне сприяння соціальній сфері, рясні спонсорські та меценатські потуги...

На такій ноті ми й започаткували розмову в офісному приміщенні ПАП, котре, до слова, облаштоване надовкіл так вишуканолюбовно, неначе казковий терем. За словами господаря, це все теж «працює» на результат. Однак за мовленим криється не тільки Градовий-прагматик, а й Градовий-естет. У цьому переконалися й пізніше, коли оглядали власне господарський комплекс: навкруг ошатної й добротної огорожі, кованої брами, за котрими громадиться фермське містечко, тік, гаражі, машинно-тракторний двір тощо, привільно почуваються троянди й чорнобривці, опоряджені в прекрасні клумби. Наш візаві зізнається: «У мене трапляються контрастні речі: коли йде мова про технологію, тут я диктатор. Та водночас люблю, щоб було красиво, щоб гармонувала естетика. Радянщина піде від нас тоді, коли забереться геть сірий колір в будівлях...».

Іван Заболотний принагідно наголошує: зелені й жовті кольори – то «дзвонівський» бренд. Є емблема фірми, є й кольори. Вони домінують у підкресленій ошатності всіх без винятку виробничих споруд, напрочуд акуратних, позбавлених недбалості. Нарівні, мабуть, з європейськістю (так хочеться вжити це слово!) облаштування умов праці механізаторів, тваринників. Ось новенька автозаправка – класична, за світовими канонами, з комп`ютерним оснащенням. На тракторній бригаді – всуціль тротуарні плити й жодного натяку на місиво болота («Колись тут були мочари», – мовить Іван Заболотний), натомість – імпровізоване лелече гніздо (теж символ естетики). Розкішні квіткові клумби на території току, а ще – кухня, чоловічі й жіночі роздягалки, душові. Тваринники до таких зручностей звикли років вже з шість-сім назад.

І зачаровує, й приворожує

Так директор ПАП «Дзвін» мовить про власного вирощення нетелів, сухостійних корів молочної породи чорно-рябий голштин, що утримуються, згідно з циклом, круглий рік в оборі, а це і є для них відповідний моціон. Про тваринницьку галузь він, ветеринарний лікар за спеціальністю, здатен говорити багато й соковито. Надовкіл все залито бетоном, тому що механізована годівля триває цілий рік. «Будуємо силосні ями зі збереженням силосу під плівкою, розпочато будівництво комбікормового заводу, ось тут поставимо новий корівник, а одну зі стаєнь мусимо завалити, щоб правильно все технологічно сформувати, інші продовжимо на сто метрів, бо потрібно нові технології загнати до старих приміщень», – деталізує плани розвитку галузі господар. Ось вони, одвічні селянські годувальниці-рекордсменки в одному з приміщень, семи-восьмитисячниці – свідчення генетичного потенціалу. А загалом середній надій від корови на рік складає 5400 літрів. Та це, як мовить Василь Степанович, не рубіж: «Із цим стадом, – каже, – цьогоріч зможемо вийти десь на 5800 л. А надалі, думаю, можна доїти й 8 тисяч». Принагідно потверджує слова директора і завідуючий фермою Петро Безушко, мовляв, оці ось корови дають за добу по 40 літрів молока. Доїльний зал – то немов погляд в майбутність: там лиш машини. Господарство «Дзвін» вже давненько першим на цілу округу перейшло на новітній спосіб виробництва молока ґатунку екстра, без доторку людських рук.

«Дзвін» – символ християнського підходу

Беремося за спробу сформулювати візитівку ПАП «Дзвін». Отож, це – підприємство, що обробляє 8500 гектарів землі (в нашому районі 5100 га) у с. Звиняч, Скомороше, Косів, Ридодуби, Білий Потік, Семаківці, частково Білобожниця, Біла, Угринь, а також в с. Лосяч, Гуштин, Бурдяківці Борщівського району. Це – 700 голів ВРХ, з них 280 корів, також 1800 голів свиней. Оснащений за європейськими технологіями картоплесклад (в господарстві щороку вирощується від 70 до 100 га картоплі). Принагідно керівник господарства констатує: «Підходимо до спектру посівів диференційовано: сіємо цукрові буряки, кукурудзу (вирощуємо ще й насіння качанистої), пшеницю, пивоварний ячмінь, сою, ріпак – до 600 га, 300 га соняшнику. Якщо на якійсь культурі ціна просідає, збалансовуємо за рахунок інших». «Дзвін» – це 250 робочих місць (лише до півста з них сезонного характеру на цегельні в Лосячі). Це модернізований згідно з вимогами сучасності машинно-тракторний парк: нині господарство має спромогу всі роботи виконувати власною технікою. Це й модернізовані токові господарства практично на кожному із п`яти відділків зі пропускною спроможністю

500-600 т напроти 100-150-ти ще донедавна. Заплановано будівництво елеватора в Білобожниці. Та, попри суто господарчі спромоги, ПАП «Дзвін» – то ще й вагомий доданок спонсорських, меценатських зусиль в кожному селі, де орендуються паї, обробляються землі. «Де школу опоряджуємо, де садок, клуб чи церкву», – перелічує Василь Степанович. І конкретизує лиш останні напрацювання виключно духовної сутності: споруджені каплиці в Скоморошому та Звинячі, духовний комплекс у Лосячі, перекриті храми. В часі відвідин Звиняча ми мали спромогу оглянути лиш тамтешню частку таких трудів – капличку зі скульптурними символами роботи Романа Вишинського, автора пам`ятника Степанові Бандері в Тернополі, вхідну ковану браму з ангелами на повний зріст до церкви Різдва Пресвятої Богородиці роботи уродженця села, художника й коваля Василя Предика, опорядження й оздобу каплиці Різдва Пресвятої Богородиці, а також в`їзний знак, автобусну зупинку...

А чому все-таки «Дзвін»? Кажуть, в давнину було тут поселення монахів, вони й виливали дзвони. Тому й назва – передовсім данина давній легенді. Щось споріднене зі дзвоном вилунює і в назві с. Звиняч. Однак директор погоджується в думці: те найменння започаткувало для підприємства певний духовний зміст. Мовить: «Бо філософія і стратегія фірми – вести себе по-християнськи. Тоді й до нас ставитимуться в такий же спосіб».

Золотом дорідня піввіку сповнюється

Піввіковий ювілей, якої б пори не наставав, зазвичай порівнюють з ваговитим зерновим ужинком. А у Василя Градового – таке вдале співпадіння в сьогочассі: свій золотий окраєць віку стрічає чоловік у розпал жнив. Й водночас «настукало» два десятиліття його очільництву «дзвонівською» господаркою. Взагалі в його долі достоту добрих співпадінь. Саме ім`я Василь, що в перекладі з грецької означає цар, царський, – то немов оберіг роду. За словами нашого візаві, Василиною була мати його дружини. Василем зовуть її сина і ось його, зятя. Син Василя Степановича й водночас його заступник на фірмі – теж Василь. Один з онуків Василько, а інший «заробив» собі Павла, народившись напередодні дня Верховних Апостолів. Ще одним заступником директора ПАП, з фінансів, – старша донька п. Василя Тетяна. А молодша, Марійка, наразі навчається у виші. «Я аграрій і діти будуть аграрії, – резюмує наш співрозмовник. – Це не образливе, це наш стиль життя, наш вибір, – додає. – Як лиш зажнивується, внуки вже там: дивляться, знають, що таке комбайн, де тік, де тракторна. Прив`язка дитини в процесі її розвитку формує її ж майбутнє». А ще він стовідсотково упевнений, що аграрний бізнес – то не справа одного покоління, а багатьох. Бо й повсюдно в світі такий бізнес неодмінно має спадкоємність.

Сім`я Василя Градового – то не просто тил, тиха гавань, а й вагома частка його власного «я». Воно ж многолике. Наш візаві – не просто аграрник та керівник. Він ще й професійний та громадський діяч: член президії ради обласного та голова ради районного об`єднання сільськогосподарських підприємств, член колегії райдержадміністрації. Стратег і філософ. Бо може тривалий час безупинно, з болем в голосі, говорити про наші втрати й прорахунки, формуючи умовиводи на завтра. Прагматик і оптиміст. Бо так само емоційно й болісно мовить про паритет цін у державі, що формує стан агрогалузі в Україні й рівень довіри селянина до того, кому довіряє землю-годувальницю. Хоча щодо цього «Дзвін» гордовито тримає власну марку: адже, за словами Івана Заболотного, рівень плати за паї тут завжди стрімкує вище середньорайонного. І це теж вагомий показник свого реноме.

У робочому кабінеті, надто влітку, Василь Степанович буває нечасто. Та все ж упевнений, що стратегія неодмінно будується в кабінетах. Над його робочим столом – образ Покрови Пресвятої Богородиці. Неподалік булава й відзнака «Лицаря Вітчизни», а поруч – зовсім нова. То Диплом з присвоєнням почесного звання лідера підприємництва України, як і попередня відзнака, зініційований Міжнародною Асамблеєю ділових

кіл. Звісно, що то – визнання всього частки клопотів, зітканих з сутності напружених буднів. Та в них – сенс його буття. Господаря з великої літери.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

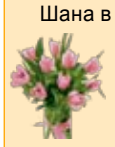
Шановного
Василя Степановича ГРАДОВОГО
вітаємо з 50-річчям.

Під зорею ясною
в селі Скомороше
Родився хлопчина
розумний,
хороший.
І босим він бігав
по рідній селі,
З дитинства
черпав любов
до землі.
Рідна земля
рясно вживила,
Багатим душею і серцем зростила,
А Бог талантами обдарував,
І він їх примножив, а не закопав.
І вищу освіту він сам здобував,
Старанно й сумлінно
в селі працював.
Не тільки власну долю вершив:
До влади покликали –
людям служив.
Відповідальність за інших
на себе узяв,
Що було в колгоспі – не змарнував.
В господарстві нічого
не зруйнувалось,
Багато нового побудувалось.
У селах, у Звинячі і в Скоморошім,
Ваш «Дзвін» усім завжди голосить,
Що добрий, мудрий і не злий –
Василь Степанович Градовий.
Що влада від Бога
дана Вам – знаєте,
Про нас усіх завжди пам'ятаєте.
Усе, що треба, щиро даєте,
Доброчинником
й меценатом стаєте.
Вашим золотом церква блищить,
Вашим каменем Ян височить.
Матір Божа – Вами оздоблена...
Не злічити, що Вами ще зроблено.
Ніхто Вас кривдити не сміє,
Бо рука, що дає – ніяк не збіднє.
Вам Бог примножує багатства,
Бо в кого є – тому додасться.
Ви добрий батько й сім'янин,
І ревний Ви християнин.
В усьому успіху сягаєте,
Бо все на славу Божу дбаєте.
Ви України добрий син,
Патріот й громадянин.
Власну позицію гідну маєте
І руку на пульсі подій тримаєте.
Керівник Ви від Бога – ми це знаємо,
Тому так щиро Вас поважаємо.
В цей день ювілейний шлемо вітання
І щирі, сердечні такі побажання.
Щоб Бог давав сили, здоров'я, снаги,
Ніколи-ніколи не знати біди.
Щоб все задумане завжди збувалось
І тільки хороше до Вас пригорталось.
Щоб Божою мудрістю Ви багатіли,
Добро робити завжди хотіли.
Щоб «Дзвін» Ваш щороку
сильніше лунав,
А рід Градових усе більшим ставав.
Хай радість приносять
і діти й дружина,
Хай щиро радіють онуки й родина.
Хай доля в усьому буде золота,
А Бог хай дарує многі літа.

З повагою
і християнською любов`ю –
отець Михайло
і православні громади
с. Звиняч і Скомороше.

У віночок барвистих пелюстин
із нагоди стиглозерного золотого
ювілею вельмишанованому керівникові –
директору ПАП «Дзвін»
Василю Степановичу
ГРАДОВОМУ
вплітають і свої соковиті зичення
із самісіньких глибин душі завідуюча
Звиняцькою бібліотекою-філіалом
Галина Шкрибайло та вдячні читачі
й користувачі книгозбірні.

Ваші роки – то Ваш скарб, їм ціни немає,
Кожен рік багато варт,
Всі про це ми знаєм.
Вашу мудрість знаєм ми,
Цінимо Ваш досвід,
Шана в Вас поміж людьми
І поваги досить.
Тож прийміть уклін від нас,
Щирі слова шани,
Всякий день й усякий час
Пишаємось ми Вами.



29 липня святкуватиме
свій 50-літній ювілей великий
працелюб, патріот своєї рідної землі,
досвідчений хлібороб, щедрий меценат,
директор ПАП «Дзвін»
села Звиняч Чортківського району
Василь Степанович ГРАДОВИЙ.

І ми, пайовики та колеги по роботі, щиро вітаємо ювіляра з нагоди цього свята. З вдячністю і з великою шаною сприймаємо всі Ваші доброчинні справи, пане директоре, які не оминула увагою і держава. Вона високо оцінила хліборобське покликання Ваше тут, на нашій славній землі, зокрема: трудовою відзнакою «Знак пошани» в 2005 році, Почесною грамотою Кабінету Міністрів України в 2008, 2013 роках, орденом «За заслуги» III ступеня в 2009 році, а ще у 2013 році Ви удостоїлися суспільної нагороди – почесного звання «Лицар Вітчизни». Вельмишановний Василю Степановичу, Ви гідні будь-яких похвал, бо володієте неоціненними скарбами: любов'ю і добротою. У важку хвилину кожен із нас знає, що може розраховувати на Вашу підтримку й допомогу. Тому в цей золотий ювілей ми щиро молимо Господа Бога благословляти Вас у благородній справі, наділяти міцним–міцним здоров'ям, оптимізмом і вірою в краще майбутнє. Нехай добро сторицею повертається до Вас.

Вельмишановний
Василю Степановичу!

Сьогодні в колективі нашім свято.
Сьогодні в Вас прекрасний ювілей.
Тож щирих слів багато Вам в подяку
Так хочеться сказати в день оцей
За все, за все, що зроблене з роками
На благо Батьківщини і села.
Всього добра не оцінить словами,
Воно безмірне й втілене в життя.
Отож, прийміть в цю ювілейну дату
Вітання наше з святом від душі.
А в нім ми якнайбільше побажати
Вам хочемо здоров'я на землі.
В житті Вам ноша випала не з легких,
Та Вам до труднощів давно вже не звикать.
Тож дай Вам Бог до своїх нових звершень
Щодня іти й запалу не втрачать.
Дивитись з оптимізмом у майбутнє
Й не знати ані втоми, ані зла.
І щоб були в житті Вашім присутні
Лише любові щирі почуття.
Щоб дух козачий, сила і натхнення
На успіх надихали Вас в труді.
І з неба Бог своє благословення
Щоб посилав щодня Вам на землі.
Щоб дарував літа
Вам многі-многі
В гармонії, в достатку і в добрі.
Щоб пригорщі ідей все були повні
І процвітала злагода в сім'ї.

З великою радістю і глибокою
шаною колектив Ридодубівської
ЗОШ I – II ступенів сердечно
вітає директора ПАП «Дзвін»
Василя Степановича ГРАДОВОГО
з поважним ювілеєм.

Шановний Василю Степановичу, для багатьох Ви стали мудрим наставником і турботливим керівником. Ви – розсудливий, адже розумієте проблеми та уподобання кожного. Ви – сильний, бо можете здолати будь-які життєві негаразди. Ви завжди дієте з наполегливістю, а тому володієте неабиякою волею.

На Вашому шляху були стерня і жито. Не раз Ви чули слова дорікань і розчарувань, та ніколи не боялися цього, бо завжди вірили в правду і послідовно діяли для досягнення поставленої мети.

Просимо сьогодні для Вас Божого благословення та наснаги, адже саме Ви несете відповідальність за те, що стане реальністю за кілька років, а нині ще зветься майбутнім.

Нехай минуле зважує на терезах Ваш безцінний досвід, а майбутнє стелиться рушником щастя на многії та благії-благії літа.

Щиросердечно вітаємо з 50-річчям
Надію Михайлівну НІКОЛАЙЧЕНКО
зі с. Шманьківці.

Удачі, любові,
здоров`я міцного,
Прихильності долі
і щастя такого,
Щоб світ неозорий
в обіймах стиснути
І зір вечорових
рукою сягнути.
Щоб усміхом
теплі світанки
займати,
Реальність на казку собі обертати
І вірити в неї,
Щоб нам коло Тебе
Завжди було сонячно,
радісно, тепло!

З любов`ю та повагою
– Твої друзі.

Щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм
секретаря
Шманьківської сільської ради
Надію Михайлівну НІКОЛАЙЧЕНКО.

Летять роки, мов
чайки над водою,
І разом з ними –
доля непроста.
А Ти завжди
лишайся молодою,
Живи у щасті
й радості – до ста.
Бажаємо добра
і довголіття.
У кожній справі
хай щастить.
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожить.
Хай доля буде, як волошка в житі,
Душа хай буде завжди молода,
Від сонця – золота,
а від небес – блакиті,
Хай обминають горе і біда.
Хай Матір Божа Тебе охороняє,
В душі панують мир
і доброта,
Ісус Христос здоров'я
посилає
На многії та благії літа.

З повагою –
колеги по роботі.

Із Днем народження щиро вітаємо
сільського голову села Звиняч
Надію Олексіївну БЕЗУШКО.

Нехай світлою і багатою
буде кожна днина,
Щасливо стелиться життєва стежина.
І ще здоров`я діточкам, внучатам,
а найбільше – Вам
Для вирішення всіх важливих
голови сільського справ.
Многая та благая літа!

З повагою –
родина Градових, Дудар.

Щиросердечно вітаємо
із 30-річним ювілеєм
дорогу дружину, донечку,
найкращу в світі сестру
Галину Володимирівну ЖЕЛЕЗНЯК
із Чорткова.

Нехай волошками
цвітуть літа
прекрасні,
Нехай здійсняться
тисячі бажань,
Щоб доля
дарувала
тільки щастя,
Ні грама бід,
ні крапельки
страждань.
Життя хай квітне,
мов вишневий сад,
І кожен день усміхнено радіє,
А доля подарує зорепад
Здоров'я, миру, успіхів, надії,
Усмішок глибоких,
як дно океану,
Й міцного кохання –
без меж і обману.

З повагою і любов`ю –
чоловік, мама, тато,
брат Тарас.

Дирекція, педагогічний та учнівський
колективи Косівської ЗОШ I– III ступенів
щиро вітають
Василя Степановича
ГРАДОВОГО
з 50-річним ювілеєм,
яке він святкуватиме 29 липня.

Прийміть у цей день
вітання наші щирі
За мудрість,
розуміння, доброту.
Здобутків, звершень є
немало за плечима,
Хай їх ще більше
буде на шляху.
Нехай здоров'я
непохитним буде,
Щоб у роботі
ладилось усе.
Хай за діла завжди
шанують люди,
А в дім хай доля затишок несе.
І хай за Вами дивиться завжди
Пречиста Діва
з неба голубого,
Многих літ й здоров'я Вам дає,
Щастям застеляючи дороги.

З ювілейною датою щиро вітаємо
Надію Олексіївну
БЕЗУШКО
зі села Звиняч.

Зичимо найдорожчій людині міцного-міцного здоров`я, злагоди, достатку, поваги від людей і довгих-довгих років життя.

Нехай Матір Пречиста у силах тримає,
А Господь дарує щастя і любов.
Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить.
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожить.
Хай доля буде,
як волошка в житі,
І молодість в душі все процвіта.
Від сонця – золота,
а від небес – блакиті,
Хай обминають горе і біда.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
В душі панують
мир і доброта,
Ісус Христос здоров'я
посилає
На многії та благії літа.

З любов'ю – чоловік,
діти, онуки й свати
з Хмельниччини.

Щиро вітаємо шановну
Надію Олексіївну БЕЗУШКО –
голову сільської ради
села Звиняч із ювілеєм.

Зичимо ювілярці в це свято Божого благословення у щоденній копіткій праці, сімейного щастя, злагоди, достатку, любові від дітей та онуків, поваги від людей за розуміння, підтримку, добру пораду. Нехай Всевишній дарує многії літа і міцне здоров'я, наповнює кожен день тільки світлими емоціями, радістю, новими досягненнями.

Шановна Надіє Олексіївно!

Дозвольте в літню пору цю прекрасну
Вас з ювілеєм привітати у житті.
І побажати,
щоб добром лиш рясно
Стелився шлях Ваш завжди на землі.
Щоб у нелегкій праці благородній
Благословив
Всевишній Вас щодня.
І щоби у міцнім-міцнім здоров'ї
Прожили многі-многі Ви літа.
Щоби здійснились
всі Ваші бажання
Й все обминали лихо Вас й біда.
Щоб злагода, достаток і кохання
Наповнювали з дня у день життя.
Щоб діти шанували Вас й онуки
За материнську ніжність у душі,
За чуйне серце, за невтомні руки,
За щедрість
й за турботу на землі.
Щоб поважали у селі Вас люди
За розуміння у хвилини нелегкі.
Щоб успіх мали Ви
у всьому й всюди,
Й лишались молодою все в душі.

З повагою – сім'я
Андрія та Ірини Микитюків,
Світлана Смагула.

голос народу

№ 31 (8473), 25 липня 2014 року

28 липня, понеділок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 18.30 Новини
06.25 Невідоме про відомих
07.30, 23.30 На слуху
07.45, 00.30 Від першої особи
08.35 Корисні поради
09.00 День Хрещення Русі. Трансляція святкових Богослужінь
14.25 Українського роду
14.45 Вікно в Америку
15.05 Книга ua
15.55 Брифінг Кабміну України
16.00 Х/ф “Операція “Пілот”
18.05, 19.45 З перших вуст
18.10 Euronews
18.15 Час-Ч
19.00 Про головне
19.55 Д/ф “Айлей, таємниця віскі”
21.00 Підсумки дня
21.45 Д/ф “Контингент. Ефіопія або смерть”
23.00, 00.00 Підсумки

1+1

08.40 “Особистий рахунок”
08.45, 19.30 ТСН
09.30, 11.05 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
10.05, 10.40 М/ф “Аладдін” (1)
11.45 “Міняю жінку-9”
13.00, 14.00, 02.40 “Сімейні мелодрами-2”
14.55 Т/с “Величне століття. Роксолана-3” (1)
17.00 Т/с “Фатмагюль-2” (1)
20.30 “Сказочная Русь”
21.15 Т/с “Гюльчатай”
23.20 Т/с “Справа честі” (2)

ІНТЕР

04.50, 20.00 “Подробиці”
05.30 Т/с “Повернення Мухтара-2”
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.10, 08.10 “Ранок з ІНТЕРом”
09.10 Т/с “Впізнай мене, якщо зможеш”
11.00, 12.25 Х/ф “Перевірка на кохання”
13.25, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.35 “Судові справи”
15.30 “Сімейний суд”
16.15 “Чекай мене”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить”
20.40 Т/с “Легковажна жінка”
23.50 Т/с “Господарка тайги-2. До моря” (2)

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.30 “Мамина школа”
15.00 “Відверті діалоги”
16.00, 20.00 “Пісні нашого краю”
16.15 “Чудесний канал”
16.45 “Словами малечі про цікаві речі”
17.15 Д/ф “Хрещення Русі”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Тема дня”
19.45 “В об’єктиві ТТБ”
20.15 “Будьте здорові”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Час змін”
21.30 “Урок... для батьків”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, Провінційні вісті
07.35 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма “Справжня ціна”
09.45 Програма “Про нас”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма “Екологічно чисте життя”
12.40 Програма “Магія природи”
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Зірка шерифа”
17.00 Програма “У пошуках нових вражень”
17.30 Музична програма “Гал-кліп”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Погляд зблизька”
20.30 Знай наших
20.40 Дім книги
21.30 Програма “Сад, город, квітник”
22.35 Х/ф “Непереможний кулак”

ICTV

06.50, 19.20 Надзвичайні новини
07.45, 08.45 Факти. Ранок
08.00 Т/с “Леся+Рома”
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.05 Х/ф “Французький поцілунок”
12.25, 13.15 Дивитись усім!
12.45, 15.45 Факти. День
13.45, 16.15 Х/ф “За бортом”
16.35 Х/ф “Константин”
18.45 Факти. Вечір
20.25 Дістало!
21.15 Свобода слова
00.00 Х/ф “Ніндзя – убивця” (2)
01.40 Х/ф “Повернення мушкетерів”

СТБ

06.15, 16.00 “Все буде добре!”
08.00, 18.30 “Неймовірна правда про зірок”
09.00 “Зіркове життя. Вічне кохання”
09.55, 00.35 Х/ф “Висота” (1)
11.40 Х/ф “Донька” (1)
13.20, 20.00 “Слідство ведуть екстрасенси”
14.20 “Битва екстрасенсів”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.55 Т/с “Наречений” (1)
22.35 “Вагітна у 16”
23.35 “Доньки-матері”

НОВИЙ КАНАЛ

08.05 Т/с “Супер Макс”
10.05 Т/с “Смугасте щастя”
12.10 Х/ф “Ніндзя – серфери”
14.00 Х/ф “Мушкетер”
16.00 Х/ф “Сахара”
18.00, 01.00 Репортер
18.05 Т/с “До смерті вродлива”
19.00 Т/с “Вороніни”
22.00 Т/с “Молодіжка”
23.00 Т/с “Вижити після” (2)
00.00 Т/с “Щасливі разом”

ТРК “УКРАЇНА”

05.25, 18.00 Т/с “Три зірки”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.10 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “На шляху до серця”
12.10, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.20 Т/с “ОСА”
21.00 Т/с “Засіб від смерті”
23.00 Події дня
23.30 Х/ф “Медальйон” (2)

2+2

06.00 “Обережно, модерн!”
06.25 Х/ф “Народженний захищати” (1)
08.30 Д/п “Знищені за мить”
10.30 Д/п “Протистояння тварин”
11.30 Д/п “Сто один пес”
12.30 Д/п “Зброя майбутнього”
13.30 Д/п “Надзвичайні війни”
14.30 Т/с “В’язниця особливого призначення” (1)
18.30, 21.30 Новини “СПЕЦКОР”
19.00, 22.05 Т/с “Меч” (1)
21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
22.00 “Люстратор 7.62”
23.05 Х/ф “Під укіс” (2)
00.55 Т/с “Спартак. Війна проклятих” (3)
02.35 Х/ф “Ярослав Мудрий”. Перша серія (1)

29 липня, вівторок

УТ-1

07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.35, 23.30 На слуху
08.25 Паспортний сервіс
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.30, 18.00, 19.45 З перших вуст
09.55, 19.00 Про головне
10.35 Уряд на зв’язку з громадянами
11.10 Т/с “Монте Крісто”
12.00, 17.45 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
12.25 Д/ф “Неповторна Корея”
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с “Сандокан”
14.10 Хочу бути
14.35 Д/ф “Арганова олія – біле золото Марокко”
15.55 Брифінг Кабміну України
16.00 Х/ф “Таксистка”
18.05 Euronews
19.50 Д/ф “Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних”
20.15 Д/ф “Київська старовина. Світ мистецтва. Модель світу братів Тобілевичів”
21.45 Д/ф “Сіль інків”
23.00, 00.00 Підсумки

1+1

08.40 “Особистий рахунок”
08.45, 19.30 ТСН
10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1)
11.00 “Ілюзія безпеки. Пікнік на узбіччі”
12.05, 21.15 Т/с “Гюльчатай” (1)
14.10 “Сімейні мелодрами-2”
15.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-3” (1)
17.10 Т/с “Фатмагюль-2” (1)
20.30 “Сказочная Русь”
23.10 Т/с “Справа честі” (2)
00.25 Х/ф “Шпигун, який мене кохав” (1)

ІНТЕР

04.50, 20.00 “Подробиці”
05.30 Т/с “Повернення Мухтара-2”
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.10, 08.10 “Ранок з ІНТЕРом”
09.10, 12.25, 20.40 Т/с “Легковажна жінка”
12.55 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.45, 14.20, 04.10 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.55 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить”
23.50 Т/с “Господарка тайги-2. До моря” (2)

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15, 18.30 “Новини України”
14.30 “Будьте здорові”
15.00 “Час змін”
15.30, 19.30 “Тема дня”
15.45, 17.15 “Пісні нашого краю”
16.15 “Хатинка Василинки”
16.40 “До речі, про речі”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
18.55 Соціальна реклама
19.45 “Зона ризику”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “На часі”
21.30 “Діловий ритм”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Погляд зблизька”
08.05 Програма “Духовні роздуми”
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик”
12.10 Програма “Музичні делікатеси”
12.40 Програма “Bon appetit”
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Амазонки”
17.00 Програма “У пошуках нових вражень”
17.30 Програма “Лікарська справа в Україні”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 Програма “Автоакадемія”
22.35 Х/ф “Останній круїз” (2)

ICTV

05.55, 08.15 Свобода слова
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 16.45 Т/с “Убивча сила”
12.05 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
13.30 Т/с “Самотній вовк”
14.25, 16.15 Т/с “Справжні”
18.45 Факти. Вечір
20.10 Т/с “Літейний”
22.00 Х/ф “Кримінальне читво” (2)
00.55 Х/ф “Видіння смерті” (2)

СТБ

06.00, 16.00 “Все буде добре!”
07.50, 18.30 “Неймовірна правда про зірок”
09.05 “Зіркове життя. 10 способів схуднути”
10.00 Х/ф “Дружина за контрактом” (1)
11.50, 20.00 “Слідство ведуть екстрасенси”
12.45 “Зважені та щасливі-3”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.55 Т/с “Наречений” (1)
22.35 “Кохана, ми вбиваємо дітей”

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 18.00, 01.00 Репортер
07.05 Т/с “Моя кохана відьма”
09.10, 00.00 Т/с “Щасливі разом”
14.25, 22.00 Т/с “Молодіжка”
16.30 Серця трьох
18.05 Т/с “До смерті вродлива”
19.00 Т/с “Вороніни”
23.00 Т/с “Вижити після” (2)

ТРК “УКРАЇНА”

06.15, 13.20 Т/с “ОСА”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.20 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “На шляху до серця”
12.10, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
18.00, 04.40 Т/с “Три зірки”
21.00 Т/с “Засіб від смерті”
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Слідчий комітет”

2+2

06.10 “Обережно, модерн!”
06.35 Х/ф “Мічений атом” (1)
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “СПЕЦКОР”
09.30, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.35 Т/с “Хиромант-2” (1)
15.30 Т/с “Меч” (1)
19.00 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів-5” (1)
22.05 Т/с “Цілком таємно” (2)
01.05 Т/с “Спартак. Війна проклятих” (3)
02.45 Х/ф “Ярослав Мудрий”. Друга серія (1)

30 липня, середа

УТ-1

07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.30, 23.30 На слуху
07.45 Від першої особи
08.25 Паспортний сервіс
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 18.00, 19.45 З перших вуст
09.55, 19.00 Про головне
10.35 Перша шпальта
11.10 Т/с “Монте Крісто”
12.00, 17.45 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
12.25 Д/ф “Неповторна Корея”
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с “Сандокан”
14.10 Як це?
14.40 Як ваше здоров’я?
15.55 Брифінг Кабміну України
16.00 Х/ф “Таксистка”
18.05 Euronews
20.00 Слідство. Інфо
20.30 Д/ф “Україна. 1812”
21.45 Д/ф “Модест Мусоргський. Картинки з виставки”
23.00, 00.00 Підсумки

1+1

08.40 “Особистий рахунок”
08.45, 19.30 ТСН
10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1)
11.00 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
11.15 “Ілюзія безпеки. Корисні додатки”
12.15, 21.15 Т/с “Гюльчатай” (1)
14.10, 02.55 “Сімейні мелодрами-2”
15.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-3” (1)
17.10 Т/с “Фатмагюль-2” (1)
20.30 “Сказочная Русь”
23.10 Т/с “Справа честі” (2)

ІНТЕР

04.50, 20.00 “Подробиці”
05.30 Т/с “Повернення Мухтара-2”
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.10, 08.10 “Ранок з ІНТЕРом”
09.10, 12.25, 20.40 Т/с “Легковажна жінка”
12.55 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.45, 14.20, 04.15 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.55 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить”
23.50 Т/с “Господарка тайги-2. До моря” (2)

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15 “Новини України”
14.30 “На часі”
15.00 “Зона ризику”
16.00, 20.30 “Пісні нашого краю”
16.15 “Чудесний канал”
16.45, 19.30 “Тема дня”
17.15 “Економічний інтерес”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України “
18.45 “Пісня в дарунок”
18.55 Соціальна реклама
19.45 “Надія є”
20.00 “Удосвіта”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Європа очима українця”
21.30 “Енергоманія”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “У пошуках нових вражень”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма “Гал-кліп”
12.40 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
13.05, 02.30 Гурт “Пшеничне перевесло”
14.00, 01.00 Х/ф “1200 градусів”
16.40 Дитяча програма “Чарівний ключик”
17.30 Програма “Сад, город, квітник”
17.45 Програма “Духовні роздуми”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Маестро Моди”
20.30 Програма “Лікарська справа в Україні”
21.30 Програма “Музичні делікатеси”
22.35 Х/ф “Люди-тіні” (2)

ICTV

06.50, 13.30 Т/с “Самотній вовк”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
08.10 Сім чудес України
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 16.40 Т/с “Убивча сила”
12.05 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
14.25, 16.15 Т/с “Справжні”
18.45 Факти. Вечір
20.10 Т/с “Літейний”
22.05 Х/ф “Пароль: Риба-меч” (2)
23.55 Т/с “Революція”

СТБ

07.45, 18.30 “Неймовірна правда про зірок”
09.00 “Зіркове життя. Вижити після смерті”
09.50 Х/ф “Блеф” (1)
11.40, 19.50 “Слідство ведуть екстрасенси”
12.35 “Зважені та щасливі-3”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.55 Т/с “Наречений” (1)
22.35 “Хата на тата”

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с “Моя кохана відьма”
09.05, 19.00 Т/с “Вороніни”
15.35, 22.00 Т/с “Молодіжка”
16.30 Серця трьох
18.05 Т/с “До смерті вродлива”
23.00 Т/с “Вижити після” (2)

ТРК “УКРАЇНА”

06.15, 13.20 Т/с “ОСА”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.20 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “На шляху до серця”
12.10, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
18.00 Т/с “Три зірки”
21.00 Т/с “Засіб від смерті”
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Слідчий комітет” (2)

2+2

08.35 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 22.00 Новини “СПЕЦКОР”
09.30, 22.30 “Люстратор 7.62”
09.35 Х/ф “Строгови”. Перша серія (1)
11.15 Х/ф “Строгови”. Друга серія (1)
12.35 Х/ф “Строгови”. Третя серія (1)
14.25 Д/п “Тактика”
14.40 Д/п “Захищаючи небо. Історія вітчизняного ПВО”
15.30 “Українські сенсації”
16.30 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів-5” (1)
18.55 Футбол. Ліга Чемпіонів. 3-й відбірковий раунд. “Дніпро” – “Копенгаген”
21.00 “Профутбол”
22.35 Т/с “Цілком таємно” (2)

31 липня,

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.35, 23.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 18.00, 19.45 З перших вуст
09.55, 19.00 Про головне
10.35 Слідство. Інфо
11.10 Т/с “Монте Крісто”
12.00, 17.45 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
12.25 Д/ф “Неповторна Корея”
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с “Сандокан”
14.10 Околиця
14.40 Надвечір’я
15.50 Брифінг Кабміну України
15.55 Х/ф “Таксистка”
18.05 Euronews
20.00 Схеми
20.30 Д/ф “Київська старовина. Світ мистецтва. О.Екстер”
21.45 Д/ф “Містерія чорної матерії”
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки
00.30 Від першої особи

1+1

08.40 “Особистий рахунок”
08.45, 19.30 ТСН
10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1)
11.00 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
11.10 “Ілюзія безпеки. Обережно, двері зачиняються”
12.20, 21.15 Т/с “Гюльчатай” (1)
14.15 “Сімейні мелодрами-2”
15.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-3” (1)
17.10 Т/с “Фатмагюль-2” (1)
20.30 “Сказочная Русь”
23.10 Т/с “Справа честі” (2)
00.25 Х/ф “Тільки для твоїх очей” (2)

ІНТЕР

04.50, 20.00 “Подробиці”
05.30 Т/с “Повернення Мухтара-2”
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.10, 08.10 “Ранок з ІНТЕРом”
09.10, 12.25, 20.40 Т/с “Легковажна жінка”
12.55 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.45, 14.20, 04.15 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.55 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить”
23.50 Т/с “Господарка тайги-2. До моря”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15, 18.30 “Новини України”
14.30 “Європа очима українця”
15.00 Д/ф “Вінниця. 650 років молодості”
15.30 “Надія є”
15.45, 19.30 “Тема дня”
16.15 “Чудесний канал”
16.40 “Живі сторінки”
16.55 “Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.45 “Що робити?”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Фабрика ідей”
21.30 “Розмова без нотацій”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Маестро Моди”

четвер

08.00 Програма “Лікарська справа в Україні”
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “У пошуках нових вражень”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.00 Програма “Формула здоров’я”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Блакитний метелик”
15.25 Файне місто Тернопіль.
Місто любові і весни
17.30 Програма “Музичні делікатеси”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Золоте стремено”
21.30 Програма “Bon appetit”
22.35 Х/ф “Закон сили” (2)

ICTV
06.50, 13.30 Т/с “Самотній вовк”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
08.10 Сім чудес України
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 16.40 Т/с “Убивча сила”
12.05 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
14.25, 16.15 Т/с “Справжні”
18.45 Факти. Вечір
20.10 Т/с “Літейний”
22.05 Х/ф “Захоплення підземки 123” (2)

СТБ
06.00, 16.00 “Все буде добре!”
07.45, 18.55 “Неймовірна правда про зірок”
08.55 Х/ф “Кохання під наглядом”
10.45, 19.50 “Слідство ведуть екстрасенси”
11.40 “Зважені та щасливі - 3”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.55 Т/с “Наречений” (1)
22.35 “Давай поговоримо про секс”

НОВИЙ КАНАЛ
09.05, 00.00 Т/с “Щасливі разом”
15.35, 22.00 Т/с “Молодіжка”
16.30 Серця трьох
18.05 Т/с “До смерті вродлива”
19.00 Т/с “Вороніни”
23.00 Т/с “Вижити після” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
09.00, 15.00, 19.00 Події
09.15, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “На шляху до серця”
12.10, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
18.00 Т/с “Три зірки”
21.00 Т/с “Засіб від смерті”
23.00 Події дня
23.30 Т/с “Слідчий комітет” (2)

2+2
09.00, 18.30, 22.00 Новини “СПЕЦКОР”
09.30, 22.30 “Люстратор 7.62”
09.35 Х/ф “Строгови”. Четверта серія (1)
11.15 Х/ф “Строгови”. П’ята серія (1)
12.35 Х/ф “Строгови”. Шоста серія (1)
14.25 Д/п “Тактика”
14.40 Д/п “Фронтовий бобардувальник СУ-24”
15.30 “Українські сенсації”
16.30 Х/ф “Поводир” (1)
18.55 Футбол. Ліга Європи. УЄФА. 3-й відбірковий раунд. “Чорноморець” - “Хапоель”.
21.00 “Профутбол”
22.35 Т/с “Цілком таємно” (2)

1 серпня, п`ятниця

УТ-1
07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.25 Ера бізнесу
07.30, 23.30 На слуху
07.45 Від першої особи
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 18.05, 19.45 З перших вуст
09.55, 19.00 Про головне
10.35 Схеми
11.10 Т/с “МонтеКрісто”
12.00, 17.45 “Хочу співати” Національний відбір на ДПКЄ-2014
12.25 Д/ф “Неповторна Корея” 8 с. (заключна)
13.15 Час-Ч
13.35 М/с “Сандокан”
14.45 Віра. Надія. Любов
15.55 Брифінг Кабміну України
16.05 Х/ф “Таксистка” 4 с. (заключна)
18.10 Euronews
19.55 Д/ф “Біле полотно Едварда Хоппера”
21.25 Шустер LIVE
23.00 Підсумки

1+1
08.45, 19.30 ТСН
10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1)
11.00 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
11.10 “Ілюзія безпеки. Скільки м’яса в ковбасі”
12.20 Т/с “Гюльчатай” (1)
14.15 “Сімейні мелодрами-2”
15.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-3” (1)
17.10 Т/с “Фатмагюль-2” (1)
20.30 “Вечірній Київ”
22.25 “Світське життя”
23.30 Х/ф “Дванадцять раундів” (2)

ІНТЕР
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.10, 08.10 “Ранок з ІНТЕРом”
09.10, 12.25 Т/с “Легковажна жінка”
12.55 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.45, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.55 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить”
20.00 “Подробиці”
20.40 Т/с “Земляк”
02.45 Д/с “Легенди бандитської Одеси”

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15 “Новини України”
15.00 “Що робити?”
16.15 “Чудесний канал”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Новини України “
18.45 “Пісня в дарунок”
19.45 “Західний експрес”
20.00 “Слово має народний депутат”
20.30 “Після школи”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “На часі”
21.30 “Захисник Вітчизни – рятувальник”
22.30 “Час країни”

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.35 Програма “Золоте стремено”
08.00 Культура і мистецтво
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма “У пошуках нових вражень”
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик”
12.10 Музична програма “Гал-кліп”
12.40 Програма “Сад, город, квітник”
13.00, 01.00 Хіт-парад
14.00, 02.00 Х/ф “Великий дуб”
17.00 Файне місто Тернопіль.
Місто любові і весни
17.30 Програма “Bon appetit”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 Програма “Слід”
21.30 Програма “Духовні роздуми”
22.35 Х/ф “Викрасти поліцейського” (2)

ICTV
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 16.45 Т/с “Убивча сила”
12.10 Т/с “Прокурорська перевірка”
12.45, 15.45 Факти. День
13.30 Дістало!
14.30, 16.15 Т/с “Справжні”
18.45 Факти. Вечір
20.10 Т/с “Літейний”
22.00 Х/ф “Наживка” (2)

СТБ
07.00 Х/ф “Невловимі месники” (1)
08.25, 18.55 “Неймовірна правда про зірок”
09.20 Х/ф “Я не повернуся” (1)
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.00 Х/ф “Операція “И” та інші пригоди Шурика” (1)
22.35 Х/ф “Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика” (1)

НОВИЙ КАНАЛ
07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с “Моя кохана відьма”
09.05, 19.00 Т/с “Вороніни”
15.35 Т/с “Молодіжка”
16.30 Серця трьох
18.05 Т/с “До смерті вродлива”
22.00 Х/ф “Життя яке воно є” (2)
00.20 Х/ф “Обіцяти – не значить одружитися” (2)

ТРК “УКРАЇНА”
06.15, 18.00 Т/с “Три зірки”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.20 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.20, 17.10, 21.00 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “На шляху до серця”
12.10, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
13.20 Т/с “ОСА”
23.00 Події дня

2+2
08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “СПЕЦКОР”
09.30, 22.00 “Люстратор 7.62”
09.35 Х/ф “Строгови”. Сьома серія (1)
11.15 Х/ф “Строгови”. Восьма серія (1)
12.55 “Нове Шалене відео по-українськи”
14.25 “Облом UA. Новий сезон”
16.30 Х/ф “Біле золото” (1)
19.00 Х/ф “Підводне каміння” (2)
22.05 Х/ф “Бій з тінью-3: Останній раунд” (1)
00.45 Т/с “Спартак. Війна проклятих” (3)
02.25 Х/ф “Камінна душа” (1)

2 серпня, субота

УТ-1
06.00 Підсумки
06.25 Х/ф “Собака на сіні”
08.05 Шустер LIVE
11.30 Д/ф “Фантастична симфонія Гектора Берліоза”
12.20, 17.55 “Хочу співати” Національний відбір на ДПКЄ-2014
12.35 Книга ua
13.00 Хочу бути
13.35 М/с “Сандокан”
14.20 Т/с “Монте Крісто”
15.35 Околиця
16.00 Українського роду
16.25 Концертна програма “Національні колективи Тарасові Шевченку”
18.15 В гостях у Д.Гордона
19.15 Т/с “Сержант Рокка”
21.00 Підсумки дня
21.45 Д/ф “Прокофьєв. Незакінчений щоденник”
23.00 Від першої особи
23.35 Гумористичний клуб “Золотий гусак”

1+1
07.00, 19.30 ТСН
08.00, 08.25 М/с “Гуфі та його команда” (1)
09.00 “Світське життя”
10.05 Х/ф “Найкращий друг сім’ї” (1)
14.15 “Вечірній Київ”
16.15, 20.15 “Вечірній квартал”
18.30 “Розсміши коміка-5”
22.20 Х/ф “Чого чекати, коли чекаєш на дитину”
00.30 Х/ф “Зять” (1)

ІНТЕР
08.00 “Школа доктора Комаровського”
08.30 “Городок”
09.30 “Новини”
10.00 Х/ф “Спортлото-82”
12.00 Т/с “Підземний перехід”
16.10 “Міжнародний фестиваль гумору “Юрмала 2013”
18.10, 20.35 Т/с “Доярка з Хацапетівки-2”
20.00 “Подробиці”
22.30 Т/с “Доярка з Хацапетівки-3”

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Новини України”
14.15 “Актуально”
14.45 “Після школи”
15.00 “На часі”
15.30 “Допомагає служба зайнятості”
15.45 “Кулінарія від Андрія”
16.00 “ПрофStyle “
16.15 “Чудесний канал”
16.40 “Василь Сухомлинський – дітям”
17.00, 19.00 “Панорама подій”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Назбиране”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Скарби роду”
20.00 “Крізь призму часу”
20.15 “Спортивні меридіани”
20.30 “Шляхами Тараса”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Поклик таланту “
22.20 Д/ф “Все про їжу”
22.30 “Абетка здоров’я”

TV-4
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф “Моя мама – шпигунка”
09.00 Час-Тайм
09.30 Програма “Золоте стремено”
10.00 Культура і мистецтво
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Зміни свій світ
12.00 Новини Європи
12.30 Х/ф “Друзі за розумом”
14.00 Файне місто Тернопіль.
Місто любові і весни
14.30 Мультфільми
15.00 Х/ф “Вогонь, вода і мідні труби”
16.30 Дім книги
17.00, 22.40 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00 Програма “Сад, город, квітник”
19.30 Програма “Музичні делікатеси”
20.10 Концерт Л.Корженевського
21.30 Х/ф “Брелок з секретом”
23.40 Час-Тайм

ICTV
07.30 Х/ф “Товстуни”
09.25 Зірка YouTube
10.40 Дача
11.05 Х/ф “Армійські пригоди”
12.45 Факти. День
13.05, 20.05 Т/с “Справжні”
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
22.00 Х/ф “Про що розмовляють чоловіки?” (2)
23.55 Х/ф “ПіраМММіда” (2)

СТБ
08.00 “Караоке на Майдані”
09.00 “Все буде смачно!”
10.55 “Хата на тата”
12.45 Х/ф “Операція “И” та інші пригоди Шурика” (1)
14.40 Х/ф “Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика” (1)
16.10 “Кохана, ми вбиваємо дітей”
18.00 Х/ф “Лжесвідок” (1)
21.55 “Вагітна у 16”
22.55 “Доньки-матері”
23.50 “Давай поговоримо про секс”

НОВИЙ КАНАЛ
07.15 М/с “Сильвестр і Твіті”
08.50 М/с “Том і Джерці”
11.00 Х/ф “Все включено: канікули в Греції”
13.05 Хто зверху-2
14.55 Т/с “Смугасте щастя”
17.00 Т/с “Вороніни”
19.00 Уральські пельмені
20.40 Х/ф “Утікач” (2)
23.15 Феномен

ТРК “УКРАЇНА”
07.00, 19.00, 03.10 Події
07.10, 09.00 Т/с “Інтерни”
09.50 Один за сто годин
10.50 Х/ф “Нагору тормашками”
13.00 Х/ф “Біле плаття”
15.00 Х/ф “Горобець”
17.00, 19.40 Т/с “Не відпускай мене”
21.40 Х/ф “Печалі-радощі Надії”
01.40 Т/с “Слідчий комітет” (2)

2+2
07.15 “Нове Шалене відео по-українськи”
08.35 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00 Новини “СПЕЦКОР”
09.30 “Люстратор 7.62”
09.50 Т/с “Хіромант-2” (1)
16.25 Х/ф “Бій з тінью-3: Останній раунд” (1)
19.20 Футбол. ЧУ. 2 Тур. “Волинь” - “Дніпро”
21.30 Х/ф “Інферно” (2)
23.30 Х/ф “Проповідник з кулеметом” (1)
01.55 Х/ф “Ворог держави №1” (2)

3 серпня, неділя

УТ-1
07.30 Гумористичний клуб “Золотий гусак”
08.10 Шеф-кухар країни
09.30 Як це?
09.50 Хто в домі хазяїн?
10.25 Д/ф “Київська старовина. Світ мистецтва. О.Мурашко. Наспів на крилах метелика”
11.25, 17.30 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.30 Д/ф “Жнива майбутнього”
13.35 М/с “Сандокан”
14.25, 05.00 Т/с “МонтеКрісто”
15.30, 01.50 Фольк-music
16.50 Театральні сезони
17.35 В гостях у Д.Гордона
18.40 Т/с “Сержант Рокка”
20.30 Перша шпальта
21.00 Підсумки дня
21.40 Дреди епохи
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Концертна програма “Я – українець”

1+1
08.00, 08.25 М/с “Гуфі та його команда” (1)
09.00 “Лото-Забава”
10.10, 19.30 ТСН
11.00 “Світ навиворіт-5: Індонезія”
12.05 “Маша і ведмідь” (1)
14.05 Х/ф “Доктор Дуліттл-2” (1)
15.55 “Міняю жінку-9”
17.25 “Розсміши коміка-5”
18.25 “Українські сенсації”
20.30 “Мій малюк зможе”
21.40 Х/ф “Хроніки Нарнії: підкорювач світанку” (1)
00.05 Х/ф “Ворон” (3)

ІНТЕР
08.00 “уДачний проект”
09.00 “Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога”
09.30 “Недільні новини”
10.00 “Орел і Решка. На краю світу”
11.00 “Сусід на обід”
12.00, 02.00 Т/с “Підземний перехід”
16.10 Х/ф “Тариф “Щаслива родина”
18.05, 21.00 Т/с “Доярка з Хацапетівки-3”
20.00 “Подробиці”
00.45 Х/ф “Випадковий запис”

ТТБ
08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Фільм – дітям”
15.30 “Шляхами Тараса”
16.00 “Назбиране”
16.15 “Чудесний канал”
17.00 “Пісні нашого краю”
17.15 “Словами малечі про цікаві речі”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Студмістечко”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.00 Д/ф “Заграй, гітаро, пісню волі”
19.30 “Мамина школа”
20.00 “Музичний калейдоскоп”
20.30 “Загублені у часі”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Відверті діалоги”
22.00 “Скарби роду”
22.30 “Повір у себе”

TV-4
07.30, 15.30, 20.45 Програма “Про нас”
08.00 Новини Європи
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма “Справжня ціна”
10.00 Дім книги
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя
12.00 Х/ф “Вогонь, вода і мідні труби”
13.30 Дитяча програма “Чарівний ключик”
14.00 Програма “Сільський календар”
14.30 Межа правди
16.00 Програма “Маестро Моди”
16.30 Програма “Лікарська справа в Україні”
17.00 Вікно в Америку
17.40, 21.30 Програма “Про кіно”
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Файне місто Тернопіль.
Місто любові і весни
20.00 Хіт-парад
21.00 Музична програма “Гал-кліп”
22.00 Х/ф “Сусід” (2)
23.45 Час-тайм

ICTV
08.10 Зірка YouTube
09.20 Дивитись усім!
11.15, 13.00 Т/с “Літейний”
12.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
19.15 Х/ф “На грі”
21.00 Х/ф “На грі-2. Новий рівень”
22.40 Х/ф “Темний світ” (2)
00.25 Х/ф “Дитя пітьми” (2)

СТБ
09.00 “Все буде смачно!”
10.00 “Караоке на Майдані”
11.00 Т/с “Наречений” (1)
15.05 Х/ф “Лжесвідок” (1)
19.00 “Битва екстрасенсів”
20.35 “Вікна-Новини” Спецрепортаж
21.05 Х/ф “Не підганяй кохання” (1)
23.20 Х/ф “Московські сутінки” (2)

НОВИЙ КАНАЛ
08.15 Х/ф “Веселі няньки”
10.05 Х/ф “Містер нянька”
12.00 Файна Українa
14.05 Т/с “Смугасте щастя”
16.15 Т/с “Вороніни”
19.00 Уральські пельмені
20.40 Х/ф “Скеля”
23.20 Шоумастгоуон

ТРК “УКРАЇНА”
06.20, 19.00 Події
07.00 Таємниці зірок
07.55 Т/с “Засіб від смерті”
15.00 Х/ф “Печалі-радощі Надії”
20.00, 21.00, 22.00 Т/с “Інтерни”
23.00 Comedy Woman

2+2
06.00 Мультфільми (1)
06.15 “Обережно, модерн!”
07.00 “Маски-шоу”
09.00 “Нове Шалене відео по-українськи”
10.10 “Облом UA. Новий сезон”
10.45 Жіночий американський футбол
12.00 “Бушидо”
14.50 Х/ф “Залізний смерч” (1)
16.45 Х/ф “Проповідник з кулеметом” (1)
19.20 Футбол. ЧУ. 2 Тур. “Карпати” – “Металург” Донецьк
21.30 “Профутбол”
23.15 Х/ф “Довічно” (2)
01.00 Х/ф “Ворог держави №1. Легенда” (2)
03.05 Х/ф “Іду до тебе” (1)

ОВЕН (21.03-20.04)
Постарайтеся максимально використати надані вам можливості та шанси. Не виключено – конфліктні ситуації, везіння в справах може підвести.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Краще відразу приготуватися до деяких можливих змін у планах. Не виключено, що вам доведеться витратити багато часу на вирішення чужих проблем. Ви можете одержати приємну звістку.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Свою конфліктність постарайтеся використати тільки в своєчасних і необхідних моментах. Ви впораєтеся майже з усіма важливими справами.

РАК (22.06-23.07)
Серйозність і оптимізм дозволять вам досягти намічених цілей і перейти до нових завдань. Постарайтеся не проявляти свій бурхливий темперамент.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Намагайтеся не витрачати зайві сили на суєту та пусті розмови. Намагайтеся уникати перевантажень на роботі, стан вашого здоров’я – набагато важливіший.

ДІВА (24.08-23.09)
Ваші бажання та реальні дії можуть перейти зараз в деякий дисонанс. Можливо, ви вирішите, що оточуючі люди вас просто використовують і нічого не дають натомість. Повірте, це зовсім не так.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
У вас все виходитиме, зможуть реалізуватися професійні задуми; атмосфера на роботі буде доброзичливою та комфортною.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Супутниками можуть стати для вас прекрасний настрій і впевненість у своїх силах. Не варто впадати в крайнощі, хапаючись за кілька справ одночасно.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Вам необхідно проявити терпіння та стриманість в емоціях. Слід не тільки дотримуватися своєї точки зору, а й чути аргументи опонентів.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
На вас очікує успіх у професійній сфері й бізнесі. Якщо обсяг роботи і не здивує вас, то результати праці можуть засмутити.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Постарайтеся відразу й на повну силу приступити до своїх обов’язків. Вам удасться втілити в життя ряд давніх задумів.

РИБИ (20.02-20.03)
Спокій і розважливість буде вам при нагоді. Багато ваших бажань здійсняться, якщо будете менше говорити і краще зберігати свої таємниці.

Держземагентство інформує

Щодо внесення змін у державний земельний кадастр

Третього липня ц. р. набрав чинності Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про державний земельний кадастр», яким внесено зміни та скасовано плату за державну реєстрацію земельних ділянок, внесення відомостей про земельну ділянку до Поземельної книги, внесення до Державного земельного кадастру відомостей про обмеження у використанні земель, про суборенду, сервітут, які поширюються на частину земельної ділянки, а також внесення змін до них.

Реалізація даного Закону сприяє зменшенню фінансового навантаження на фізичних і юридичних осіб при оформленні ними прав на земельні ділянки та спрощенню процедури державної реєстрації земельної ділянки, внесення до Державного земельного кадастру відомостей про обмеження та використання земель, про суборенду, сервітут, які поширюються на частини ділянок, забезпечить більшу доступність відповідних адміністративних послуг.

На сьогодні залишено лише декілька адміністративних послуг, що надаються територіальними органами Держземагентства на платній основі. Найбільш витребуваними є Витяги з державного земельного кадастру про земельну ділянку, за який справляється плата в розмірі 53 грн.

Окрім того, з 1 липня ц. р. у програмному забезпеченні Державного земельного кадастру (Національна кадастрова система) значно розширено функціональні можливості. Зокрема державні кадастрові реєстратори можуть: вносити виправлені відомості до Державного земельного кадастру про межі земельної ділянки; вносити виправлені відомості до Державного земельного кадастру про межі земельної ділянки на підставі Повідомлення про виявлення технічної помилки фізичною або юридичною особою; вносити до Державного земельного кадастру відомості про межі адміністративно-територіальної одиниці.

Також завершується погодження змін до Регламенту надання на запити державного реєстратора прав на нерухоме майно, інформації про земельні ділянки, що дасть можливість врегулювати ряд існуючих проблем, пов`язаних з інформаційною взаємодією органу, що здійснює ведення Державного земельного кадастру, та органу державної реєстрації прав.

Любомир ХОМ`ЯК,
начальник відділу Держземагентства у Чортківському районі

Державтоінспекція інформує

Чортківські мотоциклісти «під прицілом» ДАІ

Мотоциклісти та скутеристи знаходяться під особливим "прицілом" інспекторів ДАІ.

Державні інспектори нагадують водіям мототранспорту про безумовне дотримання ними Правил дорожнього руху. Та головне: їздити на мопедах, мотоциклах і скутерах можна лише людям, які мають посвідчення водія відповідної категорії та досягли 16 років. Транспорт має бути зареєстрований у встановленому порядку, обладнаний звуковим сигналом і світлоповертачами. За порушення вимог Правил дорожнього руху власників і водіїв мототранспорту притягують до адміністративної відповідальності.

Літньої пори охочих проїхатись на двоколісному з вітерцем значно побільшало. Ганяють по дорогах навіть жінки, підлітки та пенсіонери. Проте про власну безпеку думають одиниці. Найчастіше перевищення швидкості, керування без шолома або в нетверезому стані та грубі порушення правил дорожнього руху на мотоциклах і скутерах стають причиною серйозних аварій.

Шановні водії мототранспорту! Не перевищуйте швидкість, користуйтесь шоломами безпеки, бо в більшості це може врятувати ваше життя та здоров'я.

Ігор ПАСТУХ,
інспектор ВДАІ ОДР з ОАТ Чортківського району

Засторога

Хліб росте не для пожеж

Останніми роками кількість пожеж на хлібних масивах зменшилась. Насамперед завдяки зразковій організації протипожежних заходів, особливо в період збирання врожаю зернових, технічних культур і заготівлі грубих кормів, що має першочергове значення. Відповідальність за їх підготовку лежить на керівниках господарств. На польових станах, зернових токах, майданчиках для скиртування сіна та соломи, в зерносховищах треба обов'язково мати первинні засоби пожежогасіння: вогнегасники, запас води, відра, лопати тощо.

Щоби зберегти та зібрати вирощене без втрат, треба пам'ятати: саме в цю пору працю багатьох людей може знищити необачність, легковажність – викинутий у полі недопалок, непогашений сірник, невеличка іскорка, що вилетіла з несправного іскрогасника машини тощо. Особливо небезпечно розводити багаття поблизу хлібних масивів, спалювати рештки соломи. Саме для того, щоб не відвойовувати у полум'я вирощений урожай, слід завчасно потурбуватися про протипожежний стан збиральної техніки, токів та місць зберігання зерна, забезпечити їх засобами пожежогасіння.

Необхідно також запровадити цілодобову охорону хлібів, закрити тимчасові дороги і стежки, що проходять через поля. Хлібні масиви, що поблизу лісу, шосейних і залізничних доріг, по краях відкосити й оборати захисними смугами шириною не менше 4 метрів. Поля розбити на ділянки площею, яка не перевищує денної норми виробітку комбайнів і становить не більше 50 гектарів. Між ними також слід зробити восьмиметрові прокоси та проорати смугою завширшки не менше 4 метрів, біля хлібних масивів повинні бути встановлені таблички про заборону паління та використання відкритого вогню.

У період збирання врожаю безпосередньо біля поля необхідно мати напоготові трактор із плугом і пристосовану для гасіння пожеж на корені техніку, організувати цілодобове чергування водіїв та членів добровільних протипожежних формувань на пожежних автомобілях, а також на іншій техніці пристосованій для гасіння пожеж, яка повинна бути напоготові в пожежному депо.

Державний пожежний нагляд району звертається до всіх громадян, керівників органів влади, відомств, підприємств і організацій району з проханням прийняти всі заходи щодо дотримання вимог правил пожежної безпеки на жнивних полях і в місцях зберігання та переробки зерна нового врожаю.

Якщо ж уже трапилась біда і власними силами з нею не впоратись, телефонуйте **101 або 2-15-22.**

Чортківський районний відділ УДСНС України у Тернопільській області

Футбол

За чесну гру

На цьому найбільше наголошували учасники зібрання федерації футболу Чортківського району, яке відбулося минулої п'ятниці у великому залі засідань районної ради. Однак склалося враження, що дане поняття кожен розуміє по-своєму, тому й виходить інколи так, як у нашому випадку.

Передусім планувалося провести позачергове засідання ФФЧР, але через відсутність кворуму довелося обмежитися тільки зборами. Першим питанням мав заслуховуватися негативний виступ в обласній першості ФСК «Чортків», але така розмова відбулася паралельно між керівництвом команди та головою райдержадміністрації В.Шепетою, де наші журналісти не були присутні. Тож обмежилися другим, але не менш наболілим питанням, від якого залежить початок другого кола в першій групі районного чемпіонату.

Як вже повідомлялося у попередньому номері нашої газети, група учасників першості з 9 команд направила звернення на адресу голови районної футбольної федерації І.Стечишина з проханням зняти з чемпіонату команду «Динамо» Заводське, мотивуючи тим, що остання не дотримується регламенту змагань, чесної гри, «тисне» на КДК і виконком федерації для отримання рішення на свою користь. У противному разі – вони залишають за собою право завершити першість і розіграш кубка району без команди Заводського та районної футбольної федерації.

Зачитавши цей документ, І.Стечишин звернувся до присутніх представників команд обмотивувати свої рішення. Однак із підписантів звернення у залі було тільки двоє – представник Звиняча В.Градовий і Ягільниці Ю.Побуринний, а також капітан шманьківчицької команди О.Захарчук. Перший навів приклад з випадку, коли його було вилучено з поля за нанесення травми супернику в матчі між командами Звиняч – Заводське (3:1) і дано покарання пропустити 8 ігор. Однак коли він «відсидів» 5 ігор, рішення дещо пом`якшили, обмежившись тільки трьома матчами, а саму зустріч переграти, оскільки під час гри не був присутній лікар, передбачений положенням про змагання.

Представник заводського «Динамо» О.Кав`юк у відповідь на це зазначив, що затримка з розглядом протесту виникла через те, що протягом трьох тижнів не збирався у легітимному складі контрольно-дисциплінарний комітет, тому його і розглянули аж на четвертий тиждень, коли й було прийнято відповідне рішення. Але якщо суть конфлікту полягає тільки в зустрічі Звиняч – Заводське, аби його вичерпати, заводчани погоджуються забрати протест.

Заступник голови ФФЧР І.Панчук, зіславшись на футбольні правила і положення, з цього приводу роз'яснив, що гравець, який отримав червону картку, зобов'язаний пропустити наступний матч і не має права виходити на поле, поки рішення щодо цього остаточно не буде прийнято КДК.

Ю.Побуринний не вдавався до мотивацій: 9 команд висловили свою позицію, і на цьому крапка.

Підсумовуючи дане зібрання, керівник футбольної господарки району І.Стечишин наголосив на тому, що частина вини в ситуації, що склалася, лежить на всіх, і в подальшому він особисто буде присутнім на кожному засіданні КДК, аби більше не траплялося подібне. Однак, на його думку, конфлікт по матчу Звиняч – Заводське на цьому має бути вичерпаний, і звернувся до присутніх представників команд грати у футбол, а не в закулісні ігри. У неділю, 20 липня, стартує друге коло змагань, і остаточне рішення щодо звернення буде залежати від того, чи прислухаються його підписанти до аргументів, висловлених на зборах федерації.

Проте, як нам стало відомо, минулої неділі в рамках 12-го туру районної першості у першій групі команда Горішньої Вигнанки не виїхала на гостьову зустріч до «Динамо» Заводське, тож про вирішення конфліктної ситуації говорити не доводиться.

Тим часом на засіданні виконкому від 22 липня ц. р. внесено зміни та доповнення до Положення про проведення відкритої першості Чортківського району, Кубка та Суперкубка з футболу в сезоні 2014 р. А саме до глави 4, п. 15, який гласить наступне:

«Команда гостей повинна прибути на календарну гру у визначений термін до її початку. За неявку на домашню чи виїзну гру (календарну зустріч чи кубкову) без поважної причини їй зараховується технічна поразка (0:3), команді-суперниці – технічна перемога (3:0), а до команди, яка не з`явилася на матч, застосовуються дисциплінарні санкції у вигляді –3 (мінус трьох) очок і більше в турнірній таблиці. Якщо обидві команди не з`явилися на матч, їм зараховується технічна поразка (0:3), а до команд застосовуються дисциплінарні санкції. Якщо команда повторно не з`явилася на матч без поважної причини, вона автоматично виключається зі змагань. Команда, яка відмовляється приймати участь у календарній зустрічі відкритої першості Чортківського району, Кубка та Суперкубка, зобов'язана не пізніше ніж за чотири дні у письмовому вигляді повідомити ФФЧР та команду-суперника у відповідній зустрічі».

* * *

Інші матчі 12-го туру відкритої першості Чортківщини, які відбулися 20 липня, завершилися з такими рахунками:

Перша група

«Динамо» Заводське – Гор. Вигнанка – 3:0; Поділля – Шманьківці – 4:2; Біла – Улашківці – 5:3; Шманьківчики – Косів – 6:2; Ягільниця – Росохач – 6:0; Звиняч – «Калічівка» Чортків – 1:2.

Друга група

Зона «А». Ридодуби – Нагірянка – 3:0; Бичківці – Палашівка – 7:1; Свидова – Скородинці – 2:0; Сосулівка – Базар – 3:2; Милівці – «Максимум» Чортків – 6:3; Білобожниця – Ромашівка – 5:4; Джурин – вихідний.

Зона «Б». Пробіжна – Товстеньке – 2:1; М.Чорнокінці – Угринь – 1:4; В.Чорнокінці – Колиндяни – 3:0; Гадинківці – Залісся – 7:1; «Кристал» Заводське – Тарнавка – 1:4; «Зоря» Товстеньке – вихідний.

* * *

В останньому турі першого кола чемпіонату області ФСК «Чортків» здобув першу нічию, зігравши гостьовий матч із ФК «Козова» з рахунком 1:1. А ось чи будуть виступати чортківчани в другому колі – наразі під питанням: усе впирається в фінанси.

В інших матчах туру зафіксовані дещо несподівані, навіть «хокейні» результати: «Колос» Бучач – ФК «Борщів – 8:3; ФК «Поділля-Агрон» Тернопільський район – «Дністер» Заліщики – 0:1; ФК «Бережани» – ДЮСШ Тернопіль – 5:0; ФК «Нива» Теребовля – вихідний.

На замітку

Відзвітувати з єдиного внеску можна поштою

У випадку направлення звітності з єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування поштою, вона вважається поданою в день отримання відділенням поштового зв'язку від платника єдиного внеску поштового відправлення зі звітністю.

Такі вимоги передбачені змінами, внесеними Законом України від 13 травня ц. р. за № 1258-VII до Закону України від 8 липня 2010 р. за № 2464-VI «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування», та набрали чинності 7 липня поточного року.

Водночас внесено зміни до ст. 5 вищезгаданого Закону. Зокрема, зняття з обліку платників єдиного внеску фізичних осіб-підприємців здійснюється на підставі відомостей з реєстраційної картки, наданих державним реєстратором, після проведення передбачених законодавством перевірок платників і проведення остаточного розрахунку.

Інформаційно-комунікаційний сектор Чортківської ОДПІ

Підсумки півріччя

Служба зайнятості на ринку соціальних послуг

Станом на 1 липня ц. р. у районному центрі зайнятості було зареєстровано 671 безробітний: молодь у віці до 35 років – 303 особи; вивільнених працівників – 51; особи, які мають додаткові гарантії у сприянні працевлаштуванню, – 217, в тому числі – 30 осіб із обмеженими фізичними можливостями. Отримували допомогу по безробіттю 562 осіб. Статус безробітного в січні-червні поточного року одержали 719 осіб – проти 763-х за аналогічний період минулого року. На початок липня в базі даних районного центру зайнятості налічувалося 43 вакансії. Основною проблемою служби зайнятості залишається нестача якісних робочих місць з гідними умовами та оплатою праці.

Як і раніше, найбільш затребуваними на ринку праці є робітники сфери торгівлі та послуг; робітники з обслуговування, експлуатації та контролювання за роботою технологічного устаткування, газоелектрозварники, мулярі.

Протягом січня-червня послугами центру зайнятості скористалося 1716 безробітних, яким роботодавці пропонували 1173 вакансії.

За направленням районного центру зайнятості працевлаштовано 646 осіб із числа зареєстрованих безробітних, що на 79 більше ніж у січні-червні 2013 р. Окрім того, за сприяння центру зайнятості роботу отримали 494 особи з числа інших категорій громадян (особи, які навчаються, бажають змінити роботу, пенсіонери тощо).

Кількість працевлаштованих безробітних з числа осіб, які мають додаткові гарантії у сприянні працевлаштуванню (батьки, які мають дітей віком до 6 років, випускники навчальних закладів, діти-сироти, люди з інвалідністю), становила 184 особи.

Ваучер на навчання та підвищення кваліфікації протягом січня-червня ц. р. отримали 2 особи вікової категорії «45 +».

У громадських та інших роботах тимчасового характеру брали участь 217 безробітних, що майже втричі більше ніж у січні-червні торік.

Професійне навчання за направленням центру зайнятості проходили 250 осіб.

Середній розмір допомоги по безробіттю у червні ц. р. становив 1031,71 грн., а середньооблікова кількість безробітних, які отримували допомогу по безробіттю, – 725 осіб.

Одноразову допомогу на відкриття власної справи отримали 8 безробітних громадян.

За звітний період прийнято рішення про компенсацію роботодавцям єдиного соціального внеску, які працевлаштували 17 осіб.

Проведено 455 семінарів для зайнятого і незайнятого населення за 45 темами.

Надія ШКАБАР,
директор районного центру зайнятості

Оголошення

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс для визначення перевізників на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі району:

16-15/1 Чортків-Капустинці. Довжина маршруту – 31 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1 ... 7.

16-15/2 Чортків-Капустинці. Довжина маршруту – 31 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1 ... 7.

Для участі у конкурсі автомобільний перевізник подає на кожний об'єкт конкурсу окремо заяву за формою, визначеною згідно з додатками, і такі документи:

– нотаріально завірену копію ліцензії на право надання послуг перевезень пасажирів (може подаватися в одному примірнику, якщо перевізник-претендент бере участь у кількох конкурсах, які проводяться на одному засіданні);

– перелік транспортних засобів, які пропонуються до використання на автобусному маршруті, із зазначенням марки, моделі, пасажиромісткості (з відміткою "з місцем водія/без місця водія"), VIN-коду транспортного засобу, державного номерного знака, року випуску транспортного засобу;

– копії ліцензійних карток на кожний автобус, який пропонується до використання на автобусному маршруті;

– документ, що підтверджує внесення плати за участь у конкурсі, із зазначенням дати проведення конкурсу;

– копії свідоцтв про реєстрацію транспортних засобів або тимчасових реєстраційних талонів автобусів, що пропонуються до використання на маршруті;

– копію документа, що підтверджує проведення процедури санації (за умови проведення санації);

– перелік транспортних засобів, пристосованих для перевезення осіб із обмеженими фізичними можливостями, які пропонуються для роботи на автобусному маршруті, або письмова інформація про їх відсутність;

– копію штатного розпису, податкового розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку (форма N 1ДФ) за останні повні два квартали.

Комплектність поданих документів перевіряє в міру їх надходження організатор.

Ознайомитися з умовами проведення конкурсу, отримати документи для участі в ньому можна у відділі розвитку інфраструктури Чортківської районної державної адміністрації, каб. № 16, у робочі дні, з 8 год. до 17 год. 15 хв.

Документи на конкурс приймаються до 15 серпня 2014 року за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, відділ розвитку інфраструктури райдержадміністрації, каб. № 16.

Засідання конкурсного комітету відбудеться 26 серпня 2014 року о 10-й год. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, кабінет першого заступника голови районної державної адміністрації (№ 26).

Довідки за телефоном (03552) 2-27-82.

Тарифи

До уваги перевізників!

Відповідно до розпорядження голови облдержадміністрації від 7 липня 2014 р. за № 262-од «Про затвердження граничних тарифів на перевезення пасажирів і багажу автобусами, які працюють у звичайному режимі руху, в приміському та міжміському внутрішньообласному сполученнях у межах Тернопільської області» встановлено:

1. Граничні тарифи на перевезення пасажирів встановлюються в розмірах:

– 0,333 гривні (без ПДВ) за 1 пасажиро-кілометр для перевізників, які обрали загальну чи спрощену систему оподаткування і є платниками податку на додану вартість;

– 0,40 гривні за 1 пасажиро-кілометр для перевізників, які обрали спрощену систему оподаткування і не є платниками податку на додану вартість.

У тарифах не враховані витрати, пов'язані з обслуговуванням пасажирів на автовокзалах, автостанціях, та страховий платіж із обов'язкового особистого страхування від нещасних випадків на транспорті.

2. Граничні тарифи на перевезення одного місця багажу, дозволеного до перевезення, установлюються в залежності від відстані перевезення у таких розмірах:

– 1 гривня – від 1 до 100 км;

– 1,5 гривні – понад 100 км.

3. Граничні тарифи на пасажирські перевезення і тарифи на перевезення багажу встановлюються для перевізників-суб'єктів господарювання (юридичних осіб незалежно від їх організаційно-правових форм і форм власності та фізичних осіб-суб'єктів підприємницької діяльності), що виконують у межах Тернопільської області перевезення пасажирів і багажу в приміському та міжміському сполученнях автобусами, які працюють у звичайному режимі руху. Зазначені суб'єкти, виходячи з умов діяльності, можуть застосовувати тарифи на пасажирські перевезення нижче встановлених граничних розмірів.

Знову ярмарок-розпродаж «ЕКОНОМ»
товарів із м. Одеса 7 км
з 25 по 30 липня *(з 9-ї до 19-ї год.)*
за адресою: смт Заводське, будинок культури.
Приходьте – не пошкодуєте

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

будинок у м. Чортків, вул. Броварова. Загальна площа – 178 кв. м., 5 кімнат, кухня – 23 кв. м. із меблями; гараж із прибудовою, криниця.
Тел. 067-996-95-72.

будинок у с. Горішня Вигнанка (поблизу нової школи). Є газ, світло, вода, сарай, два гаражі для бусів, 18 сотих землі. Недорого. Земельна ділянка – 27 сотих у с. Горішня Вигнанка.
Тел.: 3-33-81;
097-280-71-32.

будинок у с. Нагірянка. Зручне транспортне сполучення. Телефон, газ, город.
Тел. 097-841-58-04.

будинок по вул. Граничній-Бічній, загальна площа – 200 кв. м, житлова – 130 кв. м (сутерини по всій площі, гараж з підвальним приміщенням). Земельна ділянка 10 сотих.
Тел.: 3-25-44, 097-855-91-87,
097-855-91-88.

терміново будинок у с. Переходи по вул. Сонячній, 8. Є земельна ділянка 49 сотих, великий сад, вся земля приватизована. Є гараж, хлів. Будинок газифікований. Ціна договірна.
Тел.: 067-375-24-28,
067-924-18-86.

будинок із господарськими спорудами та літньою кухнею в с. Ридодуби. Присадибна ділянка – 14 сотих. Ціна – 4500 у. о.
Тел. 067-131-37-11.

квартири

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності, на 1-му поверсі; євроремонт, пластикові вікна, лоджія, підвал. Є лічильники, індивідуальне опалення, телефон, Інтернет, кабельне телебачення, 2 грядки. Ціна договірна.
Тел. 097-625-00-10.

4-кімнатна квартира у смт Заводське по вул. Галицькій, 4, на 3-му поверсі, загальною площею 78 кв. м, житловою – 66 кв. м. Ціна договірна.
Тел. 096-491-79-70.

інше

комерційне приміщення по вул. Степана Бандери, 45. Загальна площа – 126,3 кв. м. Зала – 25 кв. м.
Тел. 067-996-95-72.

комбайн CLAAS-KORSAR в робочому стані. Всі паси нові (оригінальні CLAAS). ***Газозварка нова. Тел. 099-259-27-32.***

приватизована дача в районі Синякового по вул. Полуботка. Є електропостачання, 7 сотих землі, кущі, дерева. Доїхати можна автобусом № 5.
Тел.: 050-233-86-08,
068-024-55-20.

білий пісок у с. Устя Борщівського району, 1 т – 45 грн. + доставка (без каміння і глини).
Тел. 096-362-23-26.

на роботу потрібні кредитні фахівці (досвід роботи не обов`язковий). Офіційне працевлаштування. Конкурентні умови та оплата праці. ***Тел. 067-550-52-32.***

купуємо на постійній основі ***макулатуру*** – 0,50/0,70 грн./кг, поліетиленові плівки – 2 грн./кг, ПЕТ-пляшки – 1 грн./кг. Всі види склотари – 0,15 грн./кг. Оплата готівкою.
Тел.: 066-113-51-37,
097-700-05-12.

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади провідного спеціаліста сектора з питань внутрішньої політики і зв'язків з громадськими організаціями та засобами інформації апарату райдержадміністрації.

Умови конкурсу:
– громадянство України;
– володіння державною мовою;
– освіта вища, відповідного професійного спрямування;
– стаж роботи за фахом у державній службі – не менше 1 року або стаж роботи за фахом на керівних посадах в іншій сфері – не менше 2 років.

Документи приймаються протягом місяця з дня оголошення конкурсу за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, райдержадміністрація, каб. № 5.

Тел. для довідок – 2-23-50.

Видавничій компанії на постійну роботу
потрібні співпрацівники
з власним легковим авто
Зарплата висока
Комунікабельність обов'язкова
Тел.: 097-805-13-50

ШУКАЮ ДІВЧИНУ-СИРОТУ
до 40 років для подальшого спільного проживання з опікою.
Адреса в редакції.

Пом`янімо
21 липня минуло 3 роки, як відійшов за межу вічності світлої пам`яті
ЧАЙКІВСЬКИЙ
Богдан Романович
(28.08.1977 – 21.07.2011 рр.)

Не стало нашого сина, ми надіємось, що Господь забрав його душу до вічної радості, за що ми молимось до Всевишнього.

А горе не минає, лише заглиблюється в серцях рідних із кожним спомином.

Пекучий жаль сповнює наші душі, болюча рана не гоїться.

Важко змиритися рідним із втратою нашого сина.

Просимо всіх, хто знав і пам`ятає Богдана, помоліться за його душу.

Опечалена вся родина.

Дякуємо всім рідним, друзям, які не минають могилу нашого дорогого сина.

Пам`яті брата
1 серпня минає 2 роки з дня смерті
ХОЛОДЕНКА
Євгена Андрійовича
(25.09.1937 – 1.08.2012 рр.)

Вже 2 роки,
як ти у небутті,
Добра і світла
пам`ять живе
серед людей.
Тож нехай
пом`яне тебе всі,
Хто знав і любив.
У вічній скорботі –
сумуюча перед твою могилою низько
схиляю голову.

Сестра Тетяна Начас.

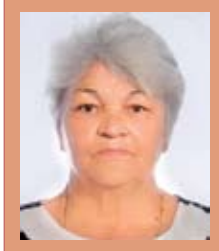
голос народу
№ 31 (8473), 25 липня 2014 року

29 липня святкуватиме свій золотий ювілей
Ганна Іванівна СЕМИРОЗУМ
зі с. Ромашівка.
Дружину, доньку, добру матусю, люблячу бабусю вітаємо з нагоди ювілею.

Літа відлітають
далеко у вирій,
У далі безкраї,
за обрій летять,
А Вам, дорогенька,
на ниві життєвій
Сьогодні від роду –
уже 50.
Зичим щастя,
здоров'я і тепла,
Нехай всі незгоди
згорають дотла.
Поваги і щастя від добрих людей,
Любові та щедрості від внуків, дітей.
Щоб тільки добро у житті велося,
Щоб збулося все, що іще не збулося.
Спасибі, матусю, за Ваше тепло,
За Вашу ласку, за Ваше добро,
За те, що зростили, за те, що навчили,
За руки робочі, за хліб на столі,
Спасибі, рідненька, уклін до землі.
Ми просимо в Бога Вам років багато,
І в настрої гарнім світанки стрічати.
Усі ми Вас любим і всі поважаєм,
Усі ми Вам щастя, здоров`я бажаєм.

З любов`ю і повагою – чоловік, тато, син Сергій, донька Галина, зять Петро, внучки Софійка та Оленка.

Щиро вітаємо чудову людину та прекрасну жінку
Віру Миколаївну ПІДСАДНУ
з ювілеєм,
який вона святкуватиме 27 липня.



Хай у житті Вашім
завжди буде літо,
А якщо осінь,
то тільки золота.
Нехай у гості їдуть
завжди діти,
Хай сміх і радість
на подвір`ї не стиха.
Нехай рясні дощі
несуть для Вас здоров`я,
Проміння сонячне
торкає за вуста,
Хай діти і онуки зігріють Вас любов`ю
На многії та благії літа.

З повагою – хор УГКЦ Новомучеників українського народу.

25 липня святкують свій подружній дерев`яний ювілей
Наталя та Володя КАРАВАНИ.
За п`ять років подружнього життя ви багато досягли, сьогодні у вас перший ювілей і від усього серця ми бажаємо:

Нехай кожен день
буде сонячним і радісним,
А довкола панують любов і гармонія.
Хай щастя сонцем усміхнеться,
Життя наповнює теплом,
І все задумане здійсниться,
Земним осяяне добром.
Хай обминають сім`ю тривоги,
Хай Бог дасть щастя на путі.
Хай світла, радісна дорога
Щасливо стелиться в житті.

З повагою та любов`ю – мама Іванна, тато Петро, люблячі дітки Анжелічка та Тимурчик, сестра Оксана з чоловіком Русланом та племінниці Алінка й Андріаночка, а також бабуся та дідусь.

21 липня відсвяткував своє 20-річчя дорогий синочок
Василь Ярославович БУКАЛА
зі с. Коцюбинчики.

Ми вітаємо
щиро Тебе
з Днем народження –
Нашу радість
і нашу розраду.
Хай добром
і здоров'ям дороги Твої
заквітчаються,
Хай теплом і любов'ю
наповниться
ніжна душа.
Букет радісних слів-побажань
даруєм Тобі.
Будь здоровий, синочку, щасливий,
Обійми і поцілунки наші прийми.
Нехай доля Тобі, наш рідний,
завжди посміхається,
Хай назустріч Тобі тільки щастя
сто літ поспіша.
Хай Бог здоров`я Тобі дає,
А Мати Пречиста
завжди береже.

З любов`ю – мама Євгенія, тато Ярослав, хресна з Тернополя.

Щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм
Надію Михайлівну НІКОЛАЙЧЕНКО
зі с. Шманьківці.

Від щирого серця
ми Тебе вітаєм,
Здоров'я міцного
і щастя бажаєм.
Щоб радість завжди
була на порозі,
А лихо у вічній
далекій дорозі.
Щоб спокій і мир
панували в родині,
Добро щоб всміхалось
при кожній хвилині.
Міцного здоров'я з роси і води,
Бадьорість і радість хай будуть завжди.
Хай світлою буде життєва дорога,
Опіка і ласка від Господа Бога.
Хай Матір Божа Тебе охороняє,
В душі панують мир і доброта,
Ісус Христос здоров'я посилає
На многії та благії літа.

Твої друзі.

У цей прекрасний літній день щиро вітаємо із Днем народження дорогу доньку, люблячу сестричку
Катерину ШИМКІВ
із Чорткова.

Хай доля щаслива,
хай настрій веселий
І успіх у всьому
чекають Тебе.
Будь завжди щаслива,
привітна і щира,
Будь трішечки горда
й весняно красива.
Візьми собі в подруги
чесність і ніжність,
Чекай в нагороду
дістати вірність.
Окрасою серця хай буде кохання
І сповняться всі Твої мрії й бажання.
Ласки від Бога,
опіки від Матінки Божої.
Ми Тобі посилаємо
ці вітальні слова
А Бог хай дарує многії літа.

Колектив Тарнавської сільської ради вітає свого колегу по роботі, секретаря сільської ради
Ольгу Антонівну ДАНИЛЮК
із ювілеєм та Днем Ангела.
Минули, наче мить, десятки літ,
Вони – як дощик по тоненькій шибці,
Вони – як ніжний яблуневий цвіт,
Вони – як тонкі струни в першій скрипці.
Тож хай той цвіт повік не обліта,
Нехай струна співає, а не рветься,
Хай доля не скупиться на літа,
Хай Божа благодать панує в серці.
Нехай життя квітує буйним цвітом
І День народження
приходить знов і знов,
А доля хай дарує з кожним роком
Міцне здоров'я, щастя і любов.

27 липня молодий енергійний 30-річний ювілей завітає до
Віктора ЦІЛІНСЬКОГО.

Найсердечніші вітання
вплітаємо у розмаїтий
вінець побажань.
За роком рік
не зупиняючись іти,
В здоров'ї у нові
вдивлятись далі!
Хай долі буде
радісно пройти
Призначені Всевишнім
магістралі!
Хай досвід та уміння надихнуть,
Народяться життєві добрі плани,
Хай довгою за обрій буде путь,
Супутником – кохання полум'яне.
Хай створене і звершене в житті –
В прийдешніх днях продовження знаходить.
А ще хай завжди поряд будуть ті,
Хто в серце Твоє
із любов'ю входять.

Із шаною – мама, сестра з чоловіком, рідні та друзі.

27 липня свій ювілейний День народження святкуватиме секретар сільської ради с. Шманьківці
Надія Михайлівна НІКОЛАЙЧЕНКО.

Вітаємо
від щирого серця.
Прекрасній і чуйній
жінці надсилаємо
найкращі побажання.
Зичимо добра, щастя,
життєвих гараздів.
Нехай завжди Тобі
всміхається доля,
Несуть тільки радість
з собою роки.
Хай щастя й здоров`я не зрадять ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання й думки.
Щоб проліском ніжним життя Твоє квітло,
В душі лиш буяла весняна краса,
Любові, достатку і чистого неба,
Успіху, натхнення,
кохання, добра.

З повагою – близькі друзі.

29 липня святкуватиме своє 65-річчя
Марія Василівна ДОЧАК
із с. Угринь.

Бажаємо добра
і довголіття,
Здоров`я Вам
на всі літа,
Щоб щедрий вік,
як калинові суцвіття,
У злагоді та радості
прожить.
Хай світять Вам
життєві далі,
Хай обминає
Вас журба,
Хай Матір Божа Вас охороняє,
В душі панують мир і доброта
На щедрі щастям многії літа.

З повагою і любов`ю – чоловік Володимир, його доньки Ірина та Олександра, зять Ярослав, онуки Леся, Ігор, Андрій, Іван, правнуки Петрик і Діанка.

Вітаємо з 20-річчям
Василя Ярославовича БУКАЛА
зі с. Коцюбинчики.

Хай сонечко
світить із ясного неба,
Бажаєм усього,
чого тільки треба.
Хай доля дарує
довгого віку,
Добре здоров`я
і щастя без ліку.
Хай обминають дім
Твій тривоги,
Цвітом і рястом
проляжуть дороги.
Щоб серце Твоє зігрівало тепло,
Щоб завжди в душі панувало добро.

З любов`ю – сестра зі сім`єю з Москви та сім`ї Хмелів, Чорних, Шлюшкіних, Кожанових, Звягінцевих.

У пагінні зеленокосого літа, в мережеві найсокровенніших пісень та зичень 27 липня повнозерним перевеслом стиглого жнива загостить ювілей до
Віри Миколаївни ПІДСАДНОЇ.

У жінки про вік
не питають...
В душі Ви –
завжди молоді.
Хоч роки
нестримно злітають,
Як листя з дерев
восени.
Здобутків в житті
є багато:
Є доньки, онуки, зяті,
І сад коло білої хати,
І вірний супутник в житті.
Нехай все погане
відходить
І доля дарує сто літ,
А щастя?
Із щастям ми допоможем –
В неділю прийдем
на обід!

З повагою – Ганна Адамівна, Ганна Броніславівна.

Шановного
Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО,
директора ПСП "Ягільниця-В",
з Днем народження вітаєм.

Міцного здоров`я
з роси і води бажаєм,
Бадьорість і радість
хай будуть завжди.
Хай світлою буде
життєва дорога.
Радості від дітей
та шани від людей.
Все найкраще
хай Вам додається
І щедро родить
Вам нива,
А Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого Вам тільки треба,
А Матінка Божа,
Цариця Свята,
Дарує щасливі
й довгі літа.

Колектив підприємства.

Цими липневими днями святкуватиме свій прекрасний 30-річний ювілей
Галина Володимирівна ЖЕЛЕЗНЯК
із Чорткова.

У цей святковий
світлий день,
Коли настав
Твій ювілей,
Ми щиро Тебе
усі вітаєм,
Здоров`я й радості
бажаєм.
Будь завжди здорова,
кохана, багата,
Хай кожен день Тобі
буде, як свято.
Нехай усміхаються сонце й удача
І тихе, жіноче, омріяне щастя.
Нехай в Тебе будуть друзі хороші,
Хай у кишенях водяться гроші.
Доля прихильною
й доброю буде,
Завжди з повагою
ставляться люди.
Щоб смутку не знала
ніколи-ніколи,
Добра Тобі й радості,
всього доволі,
Бо людям для щастя
багато не треба –
Сімейного затишку
й мирного неба.
Хай світлою буде життєва дорога,
Опіка і ласка
від Господа Бога.
Хай Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує щасливі та довгі літа.

З повагою і любов`ю – мама, тато, баба, дідо, Діма, Ліля і вся родина з Шульганівки.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 26 липня	НЕДІЛЯ 27 липня	ПОНЕДІЛОК 28 липня	ВІВТОРОК 29 липня	СЕРЕДА 30 липня	ЧЕТВЕР 31 липня	П`ЯТНИЦЯ 1 серпня
+18 ... +26	+19 ... +26	+19 ... +28	+19 ... +28	+20 ... +28	+20 ... +28	+18 ... +28